

Tabel 138. **Indeks for enhedsværdier og bytteforholdet i udenrigshandelen.**

Index of unit values and terms of trade in external trade.

	Indførsel					Udførsel					Bytteforholdet <sup>1</sup>				
	1. kvrt.	2. kvrt.	3. kvrt.	4. kvrt.	Hele året	1. kvrt.	2. kvrt.	3. kvrt.	4. kvrt.	Hele året	1. kvrt.	2. kvrt.	3. kvrt.	4. kvrt.	Hele året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	1965 = 100														
1968 .....	108	107	107	107	107	101	103	104	107	104	93	97	97	99	97
1969 .....	107	108	109	111	109	108	107	108	112	109	101	99	99	100	100
1970 .....	113	115	116	118	115	113	113	115	118	118	100	98	99	100	99
1971 .....	120	122	123	122	122	115	118	119	122	118	96	97	96	100	97

<sup>1</sup> Bytteforholdet er beregnet som forholdet mellem enhedsværdiindeksene i udførselen og indførselen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: Index of unit values; 1-5: import; 6-10: export; 11-15: terms of trade; 1, 6 and 11: 1st quarter; 2, 7 and 12: 2nd quarter; 3, 8 and 13: 3rd quarter; 4, 9 and 14: 4th quarter; 5, 10 and 15: the year.

Tabel 139. **Redningsvæsenet og Flyveredningstjenesten.**

Life-saving service and air rescue service.

	Redningsvæsenet						Flyveredningstjenesten			
	Antal redningsaktioner, eftersøgninger og assistancer			Antal redtede			Antal rednings-operationer m. helikopter	Antal redtede med helikopter	Antal eftersøgnings-missioner <sup>1</sup>	Antal sygetrans-porter <sup>1</sup>
	I alt	Raket-apparat	Rednings-båd	I alt	Ved raket-apparat	Ved rednings-båd				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1/4-1960-31/3-1961 .....	10	2	8	44	6	38	25	3	71	7
1/4-1961-31/3-1962 .....	7	1	6	34	3	31	27	5	105	9
1/4-1962-31/3-1963 .....	12	1	11	44	7	37	32	11	124	11
1/4-1963-31/3-1964 .....	9	3	6	28	8	20	17	3	71	7
1/4-1964-31/3-1965 .....	11	1	10	32	4	28	11	4	65	11
1/4-1965-31/3-1966 .....	13	1	12	36	3	33	13	8	66	12
1/4-1966-31/3-1967 .....	9	1	8	20	3	17	25	94	90	17
1/4-1967-31/3-1968 .....	17	-	17	40	-	40	76	41	128	33
1/4-1968-31/3-1969 .....	27	-	27	40	-	40	68	86	116	47
1/4-1969-31/3-1970 .....	72	-	72	12	-	12	63	74	157	62
1/4-1970-31/3-1971 .....	107	4	103	24	3	21	60	47	110	58

ANM. Den 31/3 1971 fandtes 51 redningsstationer, heraf 22 med raketapparat, 7 med redningsbåd og 22 med bølge dele. Af stationerne er 1 beliggende på Falster, 1 på Møn, 3 på Sjælland, 6 på Bornholm, 1 på Christiansø og de øvrige 39 i Jylland med tilhørende øer.

<sup>1</sup> Med anvendelse af eftersøgningsfly og/eller helikopter.

KILDE: Meddelt af Forsvarsministeriet og Flyvertaktisk Kommando.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of rescue operations; 4-6: persons saved; 2 and 5: rocket apparatus; 3 and 6: lifeboat; 1 and 4: total; 7-10: number of rescue operations; 7: air rescue service; 8: number of persons rescued by helicopter; 9: number of rescue missions; 10: number of air-ambulance operations. - GENERAL NOTE: As at 31 March 1971 the number of life-saving stations was 51 of which 22 with rocket apparatus, 7 with lifeboat and 22 with both. The stations were situated as follows: 1 in Falster, 1 in Møen, 3 in Zealand, 6 in Bornholm, 1 in Christiansøe and the remaining 39 in Jutland.

Tabel 140. **Søulykker og forlis af danske skibe 1970.**

Accidents at sea and losses of Danish ships 1970.

	Handelsskibe			Fiskerfartøjer			I alt			Antal omkomne <sup>1</sup>		
	Antal sø-ulykker i alt	heraf forlis		Antal sø-ulykker i alt	heraf forlis		Antal sø-ulykker i alt	heraf forlis		Handels-skibe	Fisker-fartøjer	I alt
		Antal skibe	BRT		Antal skibe	BRT		Antal skibe	BRT			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Grundstødning .....	62	3	791	30	1	46	92	4	837	-	-	-
B. Kollision, påsejling .....	78	1	300	27	5	150	105	6	450	-	5	5
C. Kæntring .....	2	2	600	-	-	-	2	2	600	-	-	-
D. Sprunget læk .....	4	3	744	12	11	812	16	14	1 556	-	-	-
E. Maskinhavari .....	3	-	-	4	-	-	7	-	-	-	-	-
F. Andet havari .....	7	1	236	4	-	-	11	1	236	-	-	-
G. Brand, eksplosion .....	16	-	-	22	4	263	38	4	263	-	2	2
H. Forsvundet .....	-	-	-	2	2	112	2	2	112	-	6	6
I. Andre årsager .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	8	19
I alt 1970 .....	172	10	2 671	101	23	1 383	273	33	4 054	11	21	32
I alt 1969 .....	144	5	681	131	29	1 227	275	34	1 908	...	...	61

<sup>1</sup> Ved forlis og øvrige søulykker. I 1970 omkom 6 ved forlis, 11 ved drukning og 15 ved øvrige søulykker, alle var søfarende.

KILDE: Handelsministeriet; Dansk søulykkestatistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 2, 3, and 10: merchant ships; 4, 5, 6, and 11: fishing vessels; 1 and 4: accidents at sea; 7: total; 2 and 5: number of ships lost; 8: total; 3 and 6: gross reg. tons; 9: total; 12: number of persons killed. FRONT COLUMN, A: grounding; B: collision; C: capsizing; D: sprung a leak; E: breakdown; F: other damage; G: fire, explosion; H: disappearance; I: other causes. NOTES: <sup>1</sup> In shipwrecks and other accidents at sea. In 1970 6 died in shipwrecks, 11 by drowning and 15 in other accidents at sea.

Tabel 141. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1970.

Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 December 1970.

	Passagerskibe		Tørlastskibe <sup>1</sup>		Tankskibe		Fiskerifærtsjer		Andre <sup>2</sup>		I alt	
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>I. Bestand, til- og afgang 1970</b>												
A. Bestand <sup>31/12</sup> 1969 <sup>3</sup>	74	93 642	1 027	1 673 193	93	1 413 548	1 461	80 545	332	179 263	2 987	3 440 191
B. Tilgang i 1970 ...	1	7 698	54	85 414	6	14 751	52	7 366	8	2 931	121	118 160
a. Nybygn. fra indl..	-	-	29	63 138	4	8 947	21	2 434	5	2 331	59	76 850
b. » » udl..	1	7 698	11	4 522	1	1 399	-	-	-	-	13	13 619
c. Andre fra udland	-	-	14	17 754	1	4 405	31	4 932	3	600	49	27 691
C. Afgang i 1970 ...	10	12 036	54	75 479	8	109 551	35	2 202	9	3 605	116	202 873
a. Saig til udlandet..	8	9 180	41	73 035	8	109 551	25	1 685	5	2 990	87	196 441
b. Forlis .....	-	-	8	1 913	-	-	10	517	2	178	20	2 608
c. Ophugning .....	2	2 856	5	531	-	-	-	-	2	437	9	3 824
D. And.forskyd. (net.)	-	+ 1 635	÷ 6	+ 12 005	-	÷ 797	+ 1	÷ 385	+ 2	+ 999	÷ 3	+ 10 187
E. Bestand <sup>31/12</sup> 1970 <sup>3</sup>	65	87 669	1 021	1 695 133	91	1 317 951	1 479	85 324	333	179 588	2 989	3 365 665
F. Færøske skibe i alt	12	1 896	23	4 482	1	86	198	40 257	10	1 469	244	48 190
E-F. Bestand <sup>31/12</sup> 1970 incl. Færøerne ...	77	89 565	1 044	1 699 615	92	1 318 037	1 677	125 581	343	181 057	3 233	3 413 855
Heraf i offentlig eje	9	3 293	43	5 523	-	-	9	1 937	115	97 404	176	108 157

## II. Størrelsesgruppering 31. dec. 1970

20- 99 BRT .	38	2 211	204	12 240	8	482	1 356	58 171	155	9 217	1 761	82 321
100- 149 » .	5	611	104	12 621	1	115	130	16 285	29	3 497	269	33 129
150- 249 » .	7	1 284	80	15 743	3	622	113	20 068	31	5 903	234	43 620
250- 499 » .	8	3 387	369	128 050	15	6 147	61	18 281	63	23 282	516	179 147
500- 1 499 » .	2	1 987	84	63 215	23	15 730	17	12 776	25	21 254	151	114 962
1 500- 2 999 » .	7	15 645	36	79 168	-	-	-	-	23	53 262	66	148 075
3 000- 4 999 » .	3	11 275	51	213 074	7	28 408	-	-	15	53 278	76	306 035
5 000- 7 999 » .	5	36 388	69	450 890	2	11 300	-	-	2	11 364	78	509 942
8 000- 9 999 » .	2	16 777	14	128 261	-	-	-	-	-	-	16	145 038
10 000-14 999 » .	-	-	14	161 667	3	38 807	-	-	-	-	17	200 474
15 000-19 999 » .	-	-	9	141 598	3	51 686	-	-	-	-	12	193 284
20 000-24 999 » .	-	-	4	89 093	7	152 421	-	-	-	-	11	241 514
25 000 BRT og dero.	-	-	6	203 995	20	1 012 319	-	-	-	-	26	1 216 314

## III. Aldersgruppering 31. dec. 1970

0- 4 år .....	15	44 815	297	734 539	35	642 165	284	34 037	39	30 443	670	1 485 999
5- 9 » .....	8	15 208	188	392 886	32	518 551	231	26 068	76	72 594	535	1 025 307
10-14 » .....	7	11 118	105	318 041	16	154 516	363	27 769	40	19 198	531	530 642
15-19 » .....	3	6 177	77	182 020	2	134	45	3 470	28	15 465	155	207 266
20-24 » .....	5	3 510	37	28 641	-	-	165	8 321	14	4 498	221	44 970
25-29 » .....	5	4 370	17	4 304	3	1 914	204	7 834	15	5 267	244	23 689
30-49 » .....	15	3 275	96	16 491	2	411	246	9 914	56	23 909	415	54 000
50 år og derover ...	18	1 068	220	22 132	2	346	129	7 386	73	9 582	442	40 514
Uoplyst .....	1	24	7	561	-	-	10	782	2	101	20	1 468

## IV. Fremdrivningsmiddel

<b>A. Dampskibe</b>												
a. Kulfyrede .....	2	88	-	-	-	-	-	-	6	1 499	8	1 587
b. Oliefyrede .....	1	257	-	-	15 <sup>4</sup>	787 705	3	3 029	8	7 047	27	798 038
<b>B. Motorskibe</b>												
a. Sejlmotorskibe <sup>5</sup> ...	13	745	275	23 746	-	-	1 293	56 203	48	3 900	1 629	84 594
b. Andre .....	61	88 475	769	1 675 869	77	530 332	381	66 349	281	168 611	1 569	2 529 636

ANM. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var ved udgangen af 1970 registreret 76 ikke selvbevægende lægtere o.l. på tilsammen 13 809 BRT og 8851 NRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskeriflåden henvises til tabel 104.

<sup>1</sup> Heraf 13 fryse- og køleskibe med 46 561 BRT. <sup>2</sup> Herunder færger, nemlig <sup>31/12</sup> 1970 i alt 98 med 123 049 BRT. <sup>3</sup> Excl. færøske skibe, specifikation af disse, se tabel 372. <sup>4</sup> Turbineskibe. <sup>5</sup> Herunder 3 sejlskibe, nemlig 2 tørlastskibe på 123 BRT og 1 akolokab på 112 BRT.

KILDE: Danmarks skibliste 1970 og indberetninger fra Skibsregistreringskontoret i København.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo; 5-6: tankers; 7-8: fishing vessels; 9-10: others; 11-12: total; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: number; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: gross reg. tons. - FRONT COLUMN, I: Number, increase and decrease; A: number, excl. the Faroe Islands; B: increase; a-b: new ships; a: domestic built; b: imported; c: second-hand, imported; C: decrease; a: exported; b: wrecks, etc.; c: breaking up; D: other changes, net; E: number, excl. the Faroe Islands; F: ships of the Faroe Islands; E-F: total, incl. the Faroe Islands; II: Distribution by size; III: Distribution by age; IV: Distribution by means of propulsion; A: steamships; a: coal-burning; b: oil-burning; B: motorships; a: auxiliary vessels; b: others.

Tabel 142. Skibsfarten mellem Danmark og udlandet 1970.

Shipping between Denmark and foreign countries 1970.

Afgangssted respektive bestemmelsessted	Til Danmark indgåede skibe				Fra Danmark udgåede skibe			
	1970			1969	1970			1969
	Antal <sup>1</sup>	Reg. tons netto	Udloset gods	Udloset gods	Antal <sup>1</sup>	Reg. tons netto	Indladet gods	Indladet gods
	1	2	3	4	5	6	7	8
	1000 NRT	1000 t	1000 t		1000 NRT	1000 t	1000 t	
Island .....	71	41,9	14,6	34,9	118	63,5	71,5	43,0
U.S.S.R. ved Hvide- og Barentshavet .....	37	54,4	112,2	103,8	26	40,2	—	0,1
Norge .....	3 023	1 105,7	1 610,3	1 105,8	3 178	1 054,1	570,4	511,4
Sveriges vestkyst .....	3 823	1 409,3	1 503,1	1 311,8	4 326	1 881,9	645,9	628,6
Sverige ved Østersøen .....	1 309	765,3	487,4	502,5	1 805	1 040,0	1 193,9	836,6
Finland .....	427	393,8	287,1	265,6	609	475,0	167,2	218,4
U.S.S.R. ved Østersøen .....	594	591,5	1 253,7	1 453,2	551	552,7	8,1	33,6
Polen .....	1 822	1 391,9	3 254,7	3 340,6	2 194	1 575,8	47,4	41,4
Østtyskland .....	793	209,1	293,5	282,9	745	215,7	38,6	74,5
Vesttyskland ved Østersøen .....	2 703	437,1	282,2	337,3	2 236	461,4	462,4	465,3
Vesttyskland ved Nordsøen .....	4 953	1 143,7	1 345,1	1 499,3	4 865	1 271,0	1 666,8	1 333,5
U.K., østkyst .....	2 066	2 093,6	3 248,7	2 420,8	1 944	1 977,8	957,8	926,6
U.K., sydkyst .....	88	50,9	101,3	246,1	38	89,9	9,5	17,3
U.K., vestkyst og Nordirland .....	400	746,7	1 448,8	1 546,9	243	524,5	103,1	81,3
Irland .....	76	990,3	2 512,7	1 841,0	129	1 076,3	65,2	22,2
Holland .....	978	1 375,9	2 740,7	1 425,8	930	1 306,4	231,5	274,2
Belgien .....	926	404,5	922,0	934,8	228	352,6	46,2	78,2
Schweiz .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrig .....	241	133,7	258,4	296,9	182	195,2	62,0	83,0
Portugal med Madeira og Azorerne .....	94	58,2	121,8	98,0	37	25,0	16,8	23,4
Spanien med kanariske øer .....	91	261,7	473,4	417,9	71	179,4	18,7	20,7
Italien .....	88	337,6	853,6	460,9	84	344,6	23,9	37,5
Balkanlandene .....	20	53,7	101,0	12,4	16	93,9	6,7	12,1
U.S.S.R. ved Sortehavet .....	2	8,2	19,2	12,8	2	26,9	—	—
Sydvestasien .....	102	175,1	178,0	134,2	82	210,5	41,3	44,2
Ægypten og Libyen .....	17	104,0	168,6	99,6	16	105,5	29,3	9,2
Nordafrika ved Middelhavet i øvrigt .....	16	52,3	131,4	274,6	17	26,0	10,6	7,4
Vestafrika .....	175	1 030,3	2 108,0	1 849,8	109	796,4	43,5	23,8
Syd- og Østafrika .....	40	117,5	78,2	46,6	20	52,3	9,3	5,5
Mellemøsten i øvrigt .....	103	1 612,3	3 719,5	4 433,1	94	1 358,8	18,5	22,9
Forindien .....	14	52,2	11,2	20,1	21	76,5	6,1	32,8
Sydøstasien .....	10	40,0	16,2	21,8	40	142,9	23,2	19,9
Østasien .....	174	778,5	126,9	123,1	107	474,5	40,2	56,1
Australien, New Zealand, Oceanien .....	1	3,3	0,9	1,5	10	0,8	0,1	0,1
Canada ved Atlanterhavet .....	47	107,3	58,3	58,2	26	85,5	9,3	11,7
Canada ved Stillehavet .....	6	38,3	4,6	2,4	19	93,3	3,6	6,6
U.S.A. ved Atlanterhavet .....	83	250,5	43,6	89,8	65	195,8	13,5	17,2
U.S.A. ved Den mexikanske golf .....	57	320,4	624,1	438,0	15	101,1	0,9	4,0
U.S.A. ved Stillehavet .....	60	304,2	31,9	73,1	44	216,7	25,7	31,0
Mellemamerika ved Den mexikanske golf .....	6	15,1	6,8	26,5	6	23,0	2,4	1,0
Mellemamerika ved Stillehavet .....	5	14,4	13,9	37,8	5	20,6	1,1	8,3
Vestindien .....	26	275,5	378,6	269,6	61	491,1	14,3	15,5
Venezuela og Guyana .....	21	197,2	450,6	592,5	10	47,2	6,5	17,1
Brasilien .....	48	112,6	100,0	120,7	48	106,0	39,7	66,2
Argentina og Uruguay .....	8	22,6	11,9	3,4	14	32,7	3,5	26,2
Sydamerika i øvrigt .....	16	67,1	12,0	18,7	41	191,3	13,6	14,5
Antarktis .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>I alt almindelig fragtfart .....</i>	25 660	19 749,4	31 520,7	28 687,1	25 427	19 672,3	6 769,8	6 204,1
<i>Desuden passager- og færgefart .....</i>	128 219	72 588,6	4 320,1*	3 905,9	128 219	72 588,6	3 457,3*	3 058,2

ANM. 1. Tabellen medtager kun et skib een gang på hver rejse mellem Danmark og andre lande, uanset anløb i flere havne. ANM. 2. Ved opgørelserne fra 1964 er der under alm. fragtfart alene medregnet tankfart, trampfart og liniefart, idet der under liniefart alene er medregnet regelmæssig fart med fragtskibe, herunder fragtskibe indrettet til befording af indtil 12 passagerer. Fart med passagerskibe eller skibe til blandet fragt- og passagerbefordring i øvrigt er derimod, i modsætning til tidligere, medregnet under passager- og færgefart.

<sup>1</sup> For skibe, der under samme rejse indgår til Danmark med gods fra mere end eet fremmed land eller udgår fra Danmark med gods til mere end eet fremmed land, er kun optalt forbindelsen med det fjernest liggende afgangs- henholdsvis bestemmelsesland, men ikke anløb af mellemstationer. Godsmængden til og fra mellemstationer er derimod medregnet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION.—HEADING, Columns 1-4: arrivals; 5-8: departures; 1 and 5: number; 2 and 6: net register tonnage; 3 and 4: goods unloaded; 7 and 8: goods loaded.—FRONT COLUMN: port of departure and port of destination, resp.

Tabel 143. **Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet 1970.**  
Shipping 1970 by nationality of the ships.

Skibenes hjemsted	Farten mellem Danmark og udlandet						Farten mellem danske havne <sup>1</sup>		
	Indgående fart			Udgående fart			Indgående fart		
	Antal	Reg.tons netto	Udloset gods	Antal	Reg.tons netto	Inkladet gods	Antal	Reg.tons netto	Udloset gods
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	1000 NRT	1000 t		1000 NRT	1000 t		1000 NRT	1000 t	
A. Danmark.....	7 686	2 518,2	2 965,3	7 531	2 500,9	1 814,1	20 748	4 057,3	5 450,5
B. Udlandet i alt .....	17 974	17 231,1	28 555,4	17 896	17 171,4	4 955,7	3 749	1 770,7	2 133,7
a. Norge .....	2 040	1 829,9	2 516,1	2 031	1 814,0	458,3	318	158,7	243,7
b. Sverige .....	2 713	2 141,6	1 724,6	2 683	2 136,8	627,4	485	308,0	364,0
c. Holland.....	932	906,3	1 770,5	930	886,7	249,4	121	117,7	172,0
d. Polen .....	1 044	1 163,2	2 599,6	1 048	1 166,3	24,4	17	3,9	0,4
e. U.K. ....	642	2 846,0	5 662,9	647	2 856,2	192,4	32	175,7	264,4
f. Vesttyskland.....	8 661	2 367,4	3 384,0	8 604	2 351,9	2 313,5	2 671	793,5	877,2
g. Afrika .....	140	1 704,9	3 821,6	138	1 690,4	20,9	28	11,3	11,4
h. Andre lande.....	1 802	4 271,8	7 076,1	1 815	4 269,1	1 069,4	77	201,9	200,6
A-B. Alm. fragtfart: 1970.....	25 660	19 749,3	31 520,7	25 427	19 672,3	6 769,8	24 497	5 828,0	7 584,2
1969.....	26 675	18 255,5	28 687,1	26 492	18 118,1	6 204,1	26 636	5 934,3	7 423,6
C. Desuden passager- og færgefart: 1970 .....	128 219	72 588,6	4 320,1*	128 219	72 588,6	3 457,3*	127 569	10 667,5	6 653,0*

ANM. Se anm. 2 til tabel 142.

<sup>1</sup> Herunder fart mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-6: traffic between Denmark and foreign countries; 7-9: traffic between Danish ports; 1-3 and 7-9: arrivals; 4-6: departures; 1, 4, and 7: number; 2, 5, and 8: net register tonnage; 3 and 9: goods unloaded; 6: goods loaded. - FRONT COLUMN: A: Denmark; B: foreign, total; a: Norway; b: Sweden; c: Netherland; d: Poland; e: U. K.; f: West-Germany; g: Africa; h: other countries; A-B: total; C: in addition passenger and ferry service.

Tabel 144. **Søværts godsomsætning mellem danske landsdele 1970.**  
Goods loaded and unloaded in trade between Danish ports 1970.

Fart fra	Fart til										I alt
	København m. v.	Sjælland i øv., Møn og Samsø	Lolland-Falster	Bornholm	Fyn med omliggende øer	Sydlig Jylland t.o.m. Vejle	Østjyll. i øv. t.o.m. Skagen	Limfjorden	Vestjylland	Grønland-Færøerne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>I. Samlet godsomsætning ...</b>	2 059,4	729,8	118,2	251,0	967,1	637,6	1119,6	1148,9	335,5	217,1	7 584,2
1. København m. v. ....	5,9	79,1	7,9	96,0	45,7	43,5	98,3	92,0	2,7	115,9	587,0
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	601,9	200,0	56,0	88,7	630,0	277,4	778,2	709,8	294,5	47,6	3684,1
3. Lolland-Falster .....	1,0	2,1	0,9	2,2	18,3	54,3	46,0	10,1	3,0	-	137,9
4. Bornholm .....	171,4	60,0	38,9	0,6	45,7	41,2	96,0	104,8	27,2	0,1	585,9
5. Fyn med omliggende øer ...	12,0	45,8	1,5	3,1	6,4	0,7	0,7	2,0	-	-	72,2
6. Sydlig Jylland t.o.m. Vejle.	430,3	138,2	4,4	33,2	96,8	36,9	71,7	193,1	0,4	16,0	1 021,0
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	58,5	65,5	2,7	9,1	23,5	4,2	5,3	2,2	-	0,4	171,4
8. Limfjorden .....	696,3	127,2	5,9	17,9	100,7	179,1	21,7	30,6	1,6	36,4	1 217,4
9. Vestjylland .....	0,9	6,2	-	-	-	-	0,8	0,0	-	0,7	8,6
10. Danske søområder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Grønland-Færøerne.....	81,2	5,7	-	0,2	-	0,3	0,9	4,3	6,1	-	98,7
<b>II. Godsomsætning i trampfart</b>	917,8	383,2	52,9	76,7	362,3	334,0	225,2	228,3	41,1	31,8	2 653,3
1. København m. v. ....	0,1	1,1	2,3	11,2	14,0	5,7	26,4	37,0	1,9	19,1	118,8
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	1,5	7,1	1,5	19,3	92,1	71,7	80,3	73,1	2,8	-	349,4
3. Lolland-Falster .....	1,0	2,1	-	2,2	18,3	41,1	17,2	10,1	3,1	-	95,1
4. Bornholm .....	152,7	60,0	38,9	0,4	45,7	41,2	96,0	104,8	27,2	0,1	567,0
5. Fyn med omliggende øer ...	1,1	45,5	0,5	3,1	6,1	0,7	0,7	0,4	-	-	58,1
6. Sydlig Jylland t.o.m. Vejle.	5,1	66,5	3,6	15,0	74,9	0,1	0,2	-	0,4	0,2	166,0
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	43,0	62,4	1,0	8,0	10,5	2,5	0,3	1,2	-	0,4	129,3
8. Limfjorden .....	688,5	126,6	5,1	17,5	100,7	170,7	3,2	0,8	-	11,4	1 124,5
9. Vestjylland .....	-	6,3	-	-	-	-	0,4	0,0	-	0,6	7,3
10. Danske søområder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Grønland-Færøerne.....	24,8	5,6	-	-	-	0,3	0,5	0,9	5,7	-	37,8

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING: trade to; columns 1-10: ports of different regions of Denmark; 11: total. - FRONT COLUMN: trade from; I: total trade; II: tramp trade; 1-11: ports of different regions of Denmark.

Tabel 145. **Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1970.**

Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1970.

	Fra ud-landet til Danmark	Til ud-landet fra Danmark	Fra Kbhvn. til provinserne	Til Kbhvn. fra provinserne	Mellem provinshavne	I alt udloset gods i indenrigsfart	Godsomsætning i danske havne i alt	
	1	2	3	4	5	6	7	
1000 tons								
Korn.....	384	284	43	6	216	265	933	Cereals
Frugt og grønsager, friske.....	38	19	2	-	4	6	63	Fresh fruit and vegetables
Kød og kødvarer.....	1	401	1	0	0	1	403	Meat and meat products
Mejeriprodukter og æg.....	9	154	1	0	0	1	164	Dairy products and eggs
Sukker og sukkervarer.....	11	12	0	-	44	44	67	Sugar and sugar products
Kaffe, kakao, te og krydderier.....	63	5	2	-	1	3	71	Coffee, cocoa, tea, and spices
Foderstoffer.....	815	482	10	3	14	27	1324	Feeding stuffs
Andre næringsmidler.....	216	311	18	8	86	112	639	Other aliments, beverages, and tobacco
Oliefrø, -nødder og -kerner.....	571	9	0	-	1	1	581	Oil seeds, oil nuts, and oil kernels
Animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer.....	41	105	0	1	1	2	148	Animal and vegetable oils and greases
Træ, tømmer og kork.....	273	173	5	-	9	14	460	Wood, timber, and cork
Gødningstoffer, rå og bearbejdede..	948	35	0	-	62	62	1045	Fertilizers
Sten, sand og grus m.v.....	1638	1566	3	230	459	692	3896	Minerals other than ore
Jernmalm og -affald.....	14	12	2	-	151	153	179	Iron ore and refuse
Malme og metalaffald i øvrigt.....	17	30	0	-	9	9	56	Non-ferrous ore and metal refuse
Papirmasse, papiraffald.....	125	78	-	-	-	-	203	Paper pulp and refuse
Spindestoffer.....	25	3	0	0	3	3	31	Spinning materials
Andre animalske og vegetabiliske varer	37	96	0	0	3	3	136	Other animal and vegetable goods
Kul, tørv og briketter.....	3325	3	0	2	1	3	3331	Coal, peat, and briquettes
Koks og cinders.....	298	81	3	-	17	20	399	Coke
Råolie, råpetroleum.....	9385	0	-	-	-	-	9385	Crude oil, crude kerosene
Benzin.....	913	473	76	301	308	685	2071	Petrol (gasoline)
Petroleum.....	274	37	14	100	26	140	451	Kerosene
Brændselsolier.....	8876	1195	156	564	2854	3574	13645	Fuel oils
Smørøljer.....	63	14	-	-	0	0	77	Lubricating oils
Brændselsstoffer i øvrigt.....	206	85	4	1	100	105	396	Other mineral fuels
Tjære og kemikalier fra kul og gas i øvrigt.....	19	2	0	0	3	3	24	Tars and chemicals from coal and natural gas
Andre kemiske produkter.....	604	55	1	1	52	54	713	Other chemicals
Teglværksprodukter og bygningsmaterialer.....	48	276	7	15	93	115	439	Tile products and building materials
Cement.....	3	103	7	679	342	1028	1134	Cement
Metaller.....	1124	201	9	8	138	155	1480	Metals
Mere bearbejdede metalvarer.....	85	9	5	1	1	7	101	Metallic products
Maskiner.....	47	103	4	3	2	9	159	Machinery
Transportmidler.....	47	4	0	1	0	1	52	Means of transport
Træ- og korkvarer, møbler.....	22	20	3	0	0	3	45	Wood and cork products, furnit. etc.
Andre varer.....	242	25	1	0	1	2	269	Other commodities
Flyttegods, brugt emballage, krigsmaterialer m.v.....	28	7	0	1	1	2	37	Special transactions
Uoplyst stykgods.....	686	302	180	75	25	280	1268	Unspecified general cargo
<b>Godsmængde i alt.....</b>	<b>31521</b>	<b>6770</b>	<b>557</b>	<b>2000</b>	<b>5027</b>	<b>7584</b>	<b>45875</b>	<b>Shipments, total</b>

ANM. For den indenrigske fart opgjort som udloset gods. Passenger- og færgefart ikke medregnet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: from foreign countries to Denmark; 2: to foreign countries from Denmark; 3: from Copenhagen to provincial ports; 4: to Copenhagen from provincial ports; 5: between provincial ports; 6: between Danish ports, total; 7: total traffic at Danish ports. - GENERAL NOTE: Regarding traffic between Danish ports: goods unloaded, Passenger and ferry service not included.

Tabel 146. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.

(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolddistrikt <sup>1</sup> - Havn	1969				1970				Havne- dybde 1970
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Københavns tolldistrikt .....	10 305	7 414	8 188	1 398	9 703	7 460	8 554	1 398	•
Københavns Toldhavn.....	8 453	4 688	7 258	989	7 845	4 752	7 540	1 004	9,5 <sup>2</sup>
Københavns Frihavn.....	2 524	3 077	930	409	2 514	3 140	1 014	394	10,0
Københavns overtoldinspekt. i øvr.	745	156	230	85	604	139	233	60	•
Tuborg havn.....	596	128	170	85	446	109	172	60	6,3
Kastrup havn.....	153	28	60	-	158	30	61	0	5,0
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0
Allinge tolldistrikt.....	363	44	3	93	285	34	1	108	•
Allinge havn.....	186	24	3	32	124	15	1	45	4,7
Hammerhavnen.....	171	20	0	61	162	19	-	63	4,0
Sandvig havn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1,5
Vang havn.....	6	0	0	0	-	-	-	-	3,1
Assens tolldistrikt.....	150	26	18	32	236	50	92	11	•
Assens havn.....	150	26	18	32	236	50	92	11	7,0
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Bandholm-Maribo tolldistrikt ...	260	30	22	48	239	28	24	42	•
Bandholm havn.....	194	29	21	48	195	28	23	42	5,8
Kragensås havn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	3,4
Fejø havn.....	2	0	0	-	1	0	0	-	3,1
Femø havn.....	63	1	1	0	44	0	1	0	3,0
Andre havne.....	1	0	0	-	1	0	-	0	•
Bogense tolldistrikt.....	13	1	2	1	8	1	2	-	•
Bogense havn.....	13	1	2	1	8	1	2	-	4,2
Ebeltoft tolldistrikt.....	173	72	98	45	22	5	2	3	•
Ebeltoft havn.....	24	3	0	4	22	5	2	3	5,3
Andre havne.....	149	69	98	41	-	-	-	-	•
Esbjerg tolldistrikt.....	1 650	1 044	1 204	628	1 993	1 387	1 707	723	•
Esbjerg havn.....	1 650	1 044	1 204	628	1 993	1 387	1 707	723	6,7
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Fakse tolldistrikt.....	627	63	25	138	560	55	22	128	3,8
Fredericia tolldistrikt.....	1 617	2 692	4 393	1 208	1 457	2 924	4 684	1 033	•
Fredericia havn.....	1 579	2 573	4 133	1 204	1 030	1 162	1 725	141	12,0
Skærbækværkets havn.....	39	119	260	4	68	125	280	5	7,5 <sup>3</sup>
Shell-havnen <sup>4</sup> .....	...	...	...	...	319	1 500	2 545	858	•
Lyngsodde havn <sup>4</sup> .....	...	...	...	...	41	138	134	29	•
Frederikshavn tolldistrikt.....	648	234	254	8	640	171	216	28	•
Frederikshavn havn.....	581	230	250	8	625	169	212	28	8,0
Vesterø havn.....	42	3	3	0	25	3	3	-	2,9
Østerby havn.....	52	3	1	0	9	2	1	-	3,0
Frederikssund tolldistrikt.....	416	276	569	45	369	245	476	35	•
Frederikssund havn.....	287	53	64	40	251	38	58	31	5,2
Kyndbyværkets havn.....	115	221	505	-	105	203	414	-	7,2
Andre havne.....	14	2	-	5	13	4	4	4	•
Frederiksværk tolldistrikt.....	1 754	252	519	279	1 627	240	521	268	•
Frederiksværk havn.....	57	8	16	6	46	5	8	5	3,5
Stålvalseværkets havn.....	1 605	232	480	272	1 546	230	505	260	5,8
Hundested havn.....	98	13	23	1	39	6	8	3	5,5

ANM. Passager- og færgefart ikke medregnet. Jfr. endvidere anmærkingen til tabel 142.

<sup>1</sup> I totaltallet for et tolldistrikt og for hele landet er ikke medregnet anløb og tonnager for fart mellem flere havne inden for samme tolldistrikt.<sup>2</sup> Ved Prøvestenshavnen dog 10,5 og ved Prøvestenens oliepier 12,5.<sup>3</sup> Ved oliepien 11,0.<sup>4</sup> Shell-havnen og Lyngsodde havn indgik til og med 1969 i Fredericia havn.

KILDE: MATERIALE I DANMARKS STATISTIK.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of ships arrived; 2: net register tonnage; 3: goods unloaded; 4: goods loaded; 5: maximum depth of water at the wharf. - FRONT COLUMN: customs districts and ports. - GENERAL NOTE: passenger and ferry service not included.

Tabel 146. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**(s. 183-187) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1969				1970				Havne- dybde 1970
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Fåborg tolddistrikt.....	69	10	17	5	55	9	19	3	•
Fåborg havn.....	68	10	17	5	55	9	19	3	6,0
Andre havne.....	1	0	-	0	-	-	-	-	•
Gedser tolddistrikt.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Gedser havn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	6,3
Grenå tolddistrikt.....	221	46	91	9	195	48	99	6	•
Grenå havn.....	221	46	91	9	196	48	99	6	5,7
Gjerrild stenværksbro.....	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Anholt havn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	3,7
Gråsten tolddistrikt.....	559	65	3	48	366	44	0	33	•
Gråsten havn.....	524	62	3	41	366	44	0	32	5,0
Egernsund havn.....	45	5	0	7	1	0	-	1	4,7
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Haderslev tolddistrikt.....	259	28	50	14	222	27	56	12	•
Haderslev havn.....	257	28	50	14	219	27	56	12	6,5
Årø sund havn.....	-	-	-	-	3	0	0	0	3,0
Andre havne.....	2	0	-	0	-	-	-	-	•
Helsingør tolddistrikt.....	195	30	67	1	122	23	50	1	•
Helsingør havn.....	162	28	64	1	116	23	49	1	8,5
Gilleleje havn.....	30	2	3	0	6	0	1	0	4,0
Hornbæk havn.....	2	0	0	-	-	-	-	-	2,5
Sletten havn.....	1	0	0	-	-	-	-	-	3,1
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Hjørring (Hirtshals) tolddistrikt.....	218	28	22	32	408	49	34	36	•
Hirtshals havn.....	218	28	22	32	408	49	34	36	5,7
Hobro tolddistrikt.....	607	110	216	87	516	117	258	72	•
Hobro havn.....	307	51	127	6	236	59	158	3	5,7
Mariager havn.....	4	0	0	0	12	1	2	1	5,6
Cementfabrikkens havn.....	179	42	78	33	171	42	88	32	5,7
Hadsund havn.....	22	2	2	0	15	2	1	1	3,8
Andre havne.....	144	20	9	48	108	16	9	35	•
Holbæk tolddistrikt.....	488	92	145	32	441	78	101	38	•
Holbæk havn.....	488	92	145	32	441	78	101	38	5,6
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Horsens tolddistrikt.....	885	146	227	67	797	152	226	94	•
Horsens havn.....	873	145	227	64	795	152	226	94	6,9
Andre havne.....	15	2	0	3	2	0	0	0	•
Kalundborg tolddistrikt.....	2 035	2 381	4 119	1 999	2 075	2 689	4 396	2 448	•
Kalundborg havn.....	591	187	269	116	514	162	277	124	9,0
Asnæsværkets oliekaej.....	88	430	942	1	67	336	774	2	12,0
Essohavnen.....	1 398	1 780	2 908	1 882	1 528	2 200	3 345	2 322	12,0
Kerteminde tolddistrikt.....	139	13	5	15	108	9	4	12	•
Kerteminde havn.....	139	13	5	15	108	9	4	12	4,5
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Kolding tolddistrikt.....	1 192	248	413	49	1 171	274	454	111	•
Kolding havn.....	1 192	248	413	49	1 171	274	454	111	7,0
Korsør tolddistrikt.....	740	134	219	54	780	165	260	99	•
Korsør havn.....	737	134	219	54	778	165	260	99	8,0
Mullerup havn.....	-	-	-	-	2	0	0	-	3,8
Andre havne.....	3	0	0	-	-	-	-	-	•





Tabel 146. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**  
(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1969				1970				Havne- dybde 1970
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Nysted tolddistrikt . . . . .	1	0	0	-	1	0	0	-	•
Nysted havn . . . . .	1	0	0	-	1	0	0	-	3,3
Andre havne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Næstved tolddistrikt . . . . .	566	105	180	43	453	90	162	37	•
Næstved havn . . . . .	566	105	180	43	453	90	162	37	6,0
Karrebæksminde havn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	6,0
Odense tolddistrikt . . . . .	2 934	787	1 423	124	2 592	714	1 419	122	•
Odense havn . . . . .	2 934	787	1 423	124	2 592	714	1 419	122	7,5
Andre havne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Præstø tolddistrikt . . . . .	31	4	9	1	21	3	7	1	•
Præstø havn . . . . .	31	4	9	1	21	3	7	1	4,0
Randers tolddistrikt . . . . .	1 268	273	424	110	1 324	302	481	134	•
Randers havn . . . . .	1 267	273	424	110	1 324	302	481	134	7,0
Nappedam bro . . . . .	1	0	0	-	-	-	-	-	3,0
Ringkøbing tolddistrikt . . . . .	1	0	0	-	1	0	-	0	•
Ringkøbing havn . . . . .	1	0	0	-	1	0	-	0	2,8
Roskilde tolddistrikt . . . . .	61	4	9	3	91	6	12	6	•
Roskilde havn . . . . .	61	4	9	3	91	6	12	6	2,8
Andre havne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Rudkøbing tolddistrikt . . . . .	246	29	16	46	144	15	9	21	•
Rudkøbing havn . . . . .	245	29	16	46	143	15	9	21	5,0
Dagelykke havn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	2,7
Bagenkop havn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0
Lohals havn . . . . .	53	4	0	0	1	0	-	0	3,7
Strynø havn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	3,3
Spodsbjerg havn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0
Andre havne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Rødbyhavn tolddistrikt . . . . .	102	12	7	24	112	16	9	33	•
Rødbyhavn . . . . .	102	12	7	24	112	16	9	33	8,0
Rønne tolddistrikt . . . . .	2 593	464	290	914	2 427	453	319	941	•
Rønne havn . . . . .	2 385	440	282	886	2 310	440	314	902	9,0
Hasle havn . . . . .	231	25	8	28	150	16	5	39	4,4
Sakskøbing tolddistrikt . . . . .	298	34	46	40	272	33	52	34	•
Sakskøbing havn . . . . .	298	34	46	40	272	33	52	34	4,4
Andre havne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Samsø tolddistrikt . . . . .	430	38	28	15	341	28	27	9	•
Ballen havn . . . . .	227	23	10	5	201	22	19	7	5,0
Kolby Kås havn . . . . .	158	13	16	9	57	4	7	2	5,3
Andre havne . . . . .	99	6	2	1	85	3	1	0	•
Skagen tolddistrikt . . . . .	307	46	39	55	412	65	62	59	•
Skagen havn . . . . .	307	46	39	55	412	65	62	59	5,0
Skive tolddistrikt . . . . .	238	32	69	11	209	27	60	8	•
Skive havn . . . . .	227	31	69	9	201	26	60	7	4,1
Andre havne . . . . .	11	1	0	2	8	1	0	1	•
Skælskør tolddistrikt . . . . .	1 898	2 392	3 557	2 553	1 759	2 794	4 187	2 729	•
Skælskør havn . . . . .	119	24	9	46	62	28	60	11	4,5
Gulfhavnen, Stignæs . . . . .	1 779	2 368	3 548	2 507	1 697	2 766	4 127	2 718	•
Stege tolddistrikt . . . . .	156	17	16	22	139	15	17	22	•
Stege havn . . . . .	137	16	15	20	128	14	16	21	4,1
Andre havne . . . . .	19	1	1	2	10	1	1	1	•
Struer tolddistrikt . . . . .	210	46	119	2	207	52	134	3	4,4

Tabel 146. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.

(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1969				1970				Havne- dybde 1970
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Stubbekøbing tolddistrikt .....	48	5	2	8	25	2	1	4	.
Stubbekøbing havn .....	48	5	2	8	25	2	1	4	5,5
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Svendborg tolddistrikt .....	690	115	142	36	601	125	145	51	.
Svendborg havn .....	690	115	142	36	601	125	145	51	7,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Sæby tolddistrikt .....	25	2	1	3	3	0	1	0	.
Sæby havn .....	25	2	1	3	3	0	1	0	3,8
Sønderborg tolddistrikt .....	708	124	112	45	624	130	107	41	.
Sønderborg havn .....	681	121	109	40	620	130	106	41	7,5
Dyvig anløbsbro .....	-	-	-	-	1	0	0	-	2,5
Augustenborg havn .....	29	3	3	5	4	0	1	0	4,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Thisted tolddistrikt .....	450	75	66	165	410	62	65	112	.
Thisted havn .....	394	59	62	113	390	59	62	108	4,5
Krik statshavn .....	-	-	-	-	2	0	1	-	2,8
Ndr. arb'shavn, Agger Tange ..	-	-	-	-	11	1	2	-	3,8
Oddesund Nord .....	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Doverodde havn .....	-	-	-	-	1	0	-	1	2,5
Andre havne .....	56	16	4	52	7	2	-	3	.
Hanstholm havn .....	-	-	-	-	364	93	12	304	5,9
Tønder tolddistrikt .....	78	4	-	9	110	4	-	10	.
Havneby havn .....	78	4	-	9	110	4	-	10	.
Vejle tolddistrikt .....	987	180	336	28	992	178	359	43	.
Vejle havn .....	987	180	336	28	992	178	359	43	7,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Viborg tolddistrikt (Hjarbæk) ...	-	-	-	-	1	0	0	-	2,5
Vordingborg tolddistrikt .....	347	96	184	27	326	138	256	34	.
Vordingborg havn .....	225	35	31	27	216	53	61	34	7,0
Masnedøværkets havn .....	56	40	94	0	50	68	143	-	7,0
Uno-X havn .....	...	...	...	...	58	17	52	0	.
Andre havne .....	66	21	59	0	2	0	0	0	.
Ærøskøbing tolddistrikt .....	181	7	10	4	91	6	8	3	.
Ærøskøbing havn .....	156	5	7	4	70	4	5	3	5,0
Andre havne .....	30	2	3	0	23	2	3	0	.
Åbenrå tolddistrikt .....	1 475	373	586	259	1 136	385	683	207	.
Åbenrå havn .....	1 340	208	220	242	984	173	225	190	8,5
Enstedværkets havn .....	138	166	366	17	160	213	458	17	10,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Ålborg tolddistrikt .....	5 238	2 603	3 380	1 560	4 877	2 805	3 658	1 472	.
Ålborg havn .....	2 329	1 330	1 800	194	2 175	1 482	2 035	173	8,3
Nr. Sundby havn .....	1 045	541	688	113	1 030	680	759	113	7,5
Rørdals havn .....	1 255	613	446	1 074	1 201	632	444	1 036	7,5
Lindholms havn .....	754	113	150	113	621	77	103	91	8,0
Nordens havn .....	320	51	78	65	265	44	65	58	7,4
Vendsysselværkets havn .....	17	95	165	-	31	116	205	0	9,0
Andre havne .....	30	34	53	1	29	27	47	1	.
Århus tolddistrikt .....	3 967	3 282	2 788	426	3 719	3 248	3 174	391	.
Århus havn .....	3 802	3 222	2 609	426	3 543	3 172	2 943	391	11,0
Hov havn .....	4	0	1	-	2	2	1	0	3,2
Studstrupværkets havn .....	...	...	...	...	175	81	230	-	.
Andre havne .....	163	60	178	-	-	-	-	-	.
Færøerne .....	223	62	102	18	225	65	121	16	.
Grønland .....	97	93	99	64	93	91	96	82	.
Hele landet i alt .....	56 512	27 708	36 111	13 707	52 833	29 099	39 105	14 340	.

Tabel 147. **Antal skibspassager gennem Sundet og Bælterne 1970.**

Number of vessels passing through the Sound and the Belts 1970.

	Øresund				Store Bælt		Lille Bælt	
	Nordlig indsejling		Sydlig indsejling		Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående
	Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående				
1	2	3	4	5	6	7	8	
1963 .....	24 270	25 134	14 299	13 138	8 287	8 003	2 884	2 748
1964 .....	28 803	29 151	15 531	13 771	12 106	12 186	3 819	3 605
1965 .....	28 543	28 275	15 748	14 397	11 234	10 640	3 670	3 439
1966 .....	26 546	26 613	17 140	15 420	11 083	10 377	...	...
1967 .....	25 648	26 210	15 841	14 750	10 891	10 379	4 685	3 877
1968 .....	26 112	26 614	15 438	16 286	12 155	11 496	4 962	3 911
1969 .....	25 922	26 388	16 801	16 641	15 286	13 588	4 467	3 869
1970 .....	24 361	24 061	17 156	15 802	15 263	15 079	3 857	3 563

ANM. Opgørelsen omfatter alene antallet af observerede fartøjer på 50 BRT og derover.

KILDE: Søværnskommandoen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: the Sound; 5-6: Great Belt; 7-8: Little Belt; 1-2: northern entry; 3-4: southern entry; 1, 3, 5, and 7: going north; 2, 4, 6, and 8: going south. - GENERAL NOTE: 50 BRT and over.

Tabel 148. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter farvandsområder 1970.**

Gross freight earned by Danish ships in foreign trade 1970. Distribution by areas.

Ved fart til	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Danmark <sup>1</sup>	Østersøen i øvrigt	U.K. og Irland	Nord- og Vest-europa i øvrigt	Middelhavet	Øvrige Afrika, Asien og Australien	Nord-amerika	Mellem- og Syd-amerika		Liniefart	Tankfart
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000 kr.											
A. Danmark <sup>1</sup> .....	•	13 980	41 472	36 388	17 071	27 675	15 195	29 758	181 539	124 918	27 927
B. Østersøen i øvrigt	6 036	2 137	5 763	9 458	2 978	21 065	5 828	707	53 972	19 371	7 574
C. U. K. og Irland ..	79 014	27 323	16 221	39 996	14 679	56 841	38 113	17 920	290 107	111 927	93 232
D. Nord- og Vest-europa i øvrigt ...	16 099	22 387	19 065	38 590	18 804	250 985	38 708	19 895	424 533	229 668	85 776
E. Middelhavet .....	9 121	11 978	11 639	23 405	18 616	85 860	61 480	1 780	223 879	99 609	67 733
F. Øvrige Afrika, Asien og Australien	50 225	9 883	3 170	186 902	20 192	301 663	179 462	55 841	807 338	692 029	55 714
G. Nordamerika .....	1 094	1 257	3 821	14 844	23 308	207 953	2 499	25 493	280 269	218 427	34 089
H. Mellem- og Sydamerika .....	6 504	360	1 151	3 168	12 745	3 967	1 234	9 268	38 397	21 253	10 594
A-H. Bruttofragt 1970	168 093	89 305	102 302	352 751	128 393	956 009	342 519	160 662	2 300 034	1 517 202	382 639
Trampfart .....	16 085	76 378	44 788	99 983	34 393	51 021	59 313	18 232	400 193	•	•
Tankfart .....	1 955	3 862	18 701	39 364	38 552	220 195	8 045	51 965	382 639	•	382 639
Liniefart .....	150 053	9 065	38 813	213 404	55 448	684 793	275 161	90 465	1 517 202	1 517 202	•
A-H. Bruttofragt 1969	156 318	100 584	89 366	306 288	102 444	800 728	347 564	115 608	2 018 900	1 403 687	265 581
Trampfart .....	13 794	82 947	31 008	87 389	28 317	26 818	40 854	38 505	349 632	•	•
Tankfart .....	1 690	2 501	14 678	33 000	20 629	163 658	2 487	26 938	265 581	•	265 581
Liniefart .....	140 834	15 136	43 680	185 899	53 498	610 252	304 223	50 165	1 403 687	1 403 687	•

ANM. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

<sup>1</sup> Excl. Færøerne og Grønland, der er medregnet under de respektive farvandsområder. Færøerne er således medregnet under Nord- og Vesteuropa i øvrigt og Grønland under Nordamerika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: gross freight in trade from; 1: Denmark; 2: rest of the Baltic; 3: U.K. and Ireland; 4: rest of North- and West-Europe; 5: the Mediterranean; 6: rest of Africa, Asia and Australia; 7: North America; 8: Central and South America; 9: total; 10-11: of this: 10: regular service; 11: tank trade. - FRONT COLUMN, A to H: see Heading, Columns 1 to 8; A-H: total. - GENERAL NOTE: Danish ships on 250 BRT and over.

Tabel 149. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter fartens art.**  
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade. Distribution by trade.

	Bruttofragt						Timecharter i udenlandsk regning				Bruttoindtægt i alt	
	Linie-fart	Trampfart		I alt (1+2+3)	Ved fart		Tank-skibe	Andre skibe	I alt (7+8)	Omregnet til brutto-fragt	Faktisk beløb (4+9)	Incl. omregnet time-charter (4+10)
		Tørlast-skibe	Tank-skibe		Til Danmark	Fra Danmark						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
mill. kr.												
1959	794	182	308	1 284	121	90	176	110	286	471	1 570	1 755
1960	822	212	153	1 187	132	93	234	130	364	600	1 551	1 787
1961	836	234	99	1 169	121	93	257	131	388	641	1 557	1 810
1962	820	291	86	1 197	138	102	269	125	394	650	1 591	1 847
1963	858	272	81	1 211	124	105	284	162	446	736	1 657	1 947
1964	963	267	124	1 354	138	114	300	178	478	789	1 832	2 143
1965	998	219	138	1 355	136	117	336	243	579	955	1 934	2 310
1966	1 094	234	142	1 470	144	132	324	278	602	993	2 072	2 463
1967	1 088	288	273	1 649	138	138	321	334	655	1 081	2 304	2 730
1968	1 294	343	282	1 919	155	132	323	409	732	1 207	2 651	3 126
1969	1 404	349	266	2 019	172	159	353	488	841	1 387	2 860	3 406
1970	1 517	400	383	2 300	182	171	347	544	891	1 470	3 191	3 770

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, COLUMNS 1-6: gross freight; 1: regular service; 2-3: tramp trade; 2: dry-cargo vessels; 3: tankers; 4: total; 5-6: trade; 5: to Denmark; 6: from Denmark; 7-10: time charter; 7: tankers; 8: other vessels; 9: total; 10: converted to gross freight; 11-12: gross freight, total; 11: actual amount; 12: incl. converted amount.

Tabel 150. **Timecharterfragten i faktisk beløb fordelt på farvandsområder.**  
Time charter earnings in actual amounts by areas.

	1966	1967	1968	1969	1970
1000 kr.					
<b>A. Amerikansk timecharter:</b>					
a. på atlantehavssiden	29 100	30 752	19 686	39 813	51 698
b. mellem Amerikas øst- og vestkyst	1 375	27 789	18 057	10 416	22 224
c. mellem Amerikas østkyst og Asien	7 470	26 940	9 977	24 373	19 275
<b>B. Timecharter på Stillehavet og Sydhavet</b>	12 289	23 422	23 462	16 931	17 667
<b>C. Lokalfart på syd- og østasiatiske havne</b>	26 576	22 528	25 394	18 198	16 900
<b>D. Transatlantisk timecharter:</b>					
a. mellem Amerikas østkyst og Europa <sup>1</sup>	99 091	74 723	71 420	87 425	74 827
b. mellem Amerikas vestkyst og Europa <sup>1</sup>	21 414	23 878	12 903	23 807	17 434
<b>E. Europæisk timecharter<sup>1</sup></b>	43 987	57 063	97 937	118 285	147 035
<b>F. Timecharter mellem Europa og Vest-, Syd- og Øst-asien, Australien og Sydafrika</b>	112 489	101 288	22 550	26 004	13 139
<b>G. Anden timecharter</b>	247 957	266 510	429 992	475 366	510 906
<b>A-G. Timecharterfragt i alt</b>	601 748	654 893	731 378	840 618	891 105

ANM. Se anmærkning til tabel 148.

<sup>1</sup> Herunder er tillige henregnet farten på de ikke-europæiske middelhavslande samt farten på Vestafrika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: American time charter; a: on the Atlantic side; b: between east and west coast of America; c: between east coast of America and Asia; B: time charter in the Pacific and the South Seas; C: local trade on ports in South and East Asia; D: trans-atlantic time charter; a: between east coast of America and Europe; b: between west coast of America and Europe; E: European time charter; F: time charter between Europe and West, South and East Asia, Australia and South Africa; G: other time charter; A-G: time charter earnings, total. See general note to tab. 148.

Tabel 151. **Fragtindeks.**  
Index numbers of shipping freight rates.

1960 = 100	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Året i gnst.
1962	96,9	95,2	96,9	99,4	97,9	84,4	78,4	79,4	81,0	84,3	87,5	87,8	89,1
1963	93,1	94,1	97,5	100,7	109,9	105,9	101,1	104,8	110,4	134,8	128,0	127,8	109,0
1964	128,6	110,7	107,0	109,5	110,3	107,4	108,4	105,3	105,6	118,8	120,0	113,7	112,1
1965	116,1	117,1	124,1	122,3	130,5	125,7	130,6	128,1	134,1	128,9	127,3	133,5	126,5
1966	124,1	126,1	122,4	123,4	113,3	110,9	107,8	108,0	104,2	105,8	104,1	111,5	113,5
1967	100,5	103,1	106,2	103,7	109,8	113,5	138,0	113,2	125,8	139,8	146,3	145,8	120,5
1968	134,5	122,0	131,7	123,2	112,7	126,0	119,0	123,5	119,1	119,4	128,0	126,9	123,8
1969	120,6	117,8	117,9	123,7	112,5	108,5	116,9	114,2	109,4	122,8	126,4	119,3	117,5

Anm. Fragtindekset belyser udelukkende bevægelserne i de internationale fragtrater for tørlastskibe i trampfart og belyser således ikke bevægelserne i fragtniveauet for tankfart, rute- og liniefart.

KILDE: Chamber of Shipping of the United Kingdom.

Tabel 152. **Motorparken pr. 31. december 1970.**(s. 190-191) **Motor vehicles etc. 31 December 1970.**

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobiler i alt	Last- pågængs- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne
	Hyre- vogne m.v. <sup>1</sup>	Alm. personbiler i øvrigt	I alt							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31. dec. 1961.....	15 965	453 627	469 592	3 512	185 206	658 310	18 183	109 740	114 046	15 633
» 1962.....	15 873	531 968	547 841	3 563	201 602	753 006	19 945	118 438	109 815	13 958
» 1963.....	14 774	590 712	605 486	3 680	213 246	822 412	21 497	125 601	104 210	12 564
» 1964.....	14 146	661 021	675 167	3 797	228 048	907 012	22 111	132 818	95 233	10 973
» 1965.....	13 919	730 497	744 416	3 927	232 741	981 084	23 055	136 408	84 768	9 384
» 1966.....	14 218	798 918	813 136	4 193	243 277	1060 606	24 166	139 609	75 637	8 214
» 1967.....	13 639	874 311	887 950	4 358	250 067	1142 375	25 597	141 634	65 382	7 136
» 1968.....	13 079	942 258	955 337	4 490	254 226	1214 053	27 555	142 221	57 475	6 409
» 1969.....	13 470	1010 320	1023 790	4 713	257 319	1285 822	30 810	142 661	49 980	5 824
» 1970.....	13 799	1063 076	1076 875	5 039	247 118 <sup>a</sup>	1329 032	34 727	142 444	43 940	5 440
<i>Politikreds</i>										
01 København ....	3 463	107 882	111 345	790	23 122	135 257	2 182	210	6 837	1 338
02 Frederiksberg ..	425	16 202	16 627	3	2 826	19 456	199	29	888	141
03 Gentofte .....	156	18 016	18 172	36	2 382	20 590	295	68	811	68
04 Lyngby .....	232	22 822	23 054	51	2 896	26 001	294	86	993	70
05 Gladsaxe .....	637	35 544	36 181	146	6 440	42 767	580	236	1 708	258
06 Hvidovre .....	455	21 396	21 851	27	3 677	25 555	384	30	1 033	152
07 Glostrup .....	412	25 035	25 447	29	5 636	31 112	591	373	1 057	109
08 Tårnby .....	290	11 788	12 078	52	1 809	13 939	207	183	626	142
09 Roskilde .....	267	25 703	25 970	66	6 257	32 293	844	2 072	1 014	91
10 Køge .....	132	14 185	14 317	56	4 019	18 392	450	2 295	497	65
11 Halsingør .....	275	24 353	24 628	121	4 777	29 526	419	619	1 069	95
12 Hillerød .....	208	20 876	21 084	50	5 647	26 781	475	1 801	755	83
13 Frederikssund ..	157	13 577	13 734	64	3 939	17 737	507	1 217	507	68
14 Holbæk .....	178	18 060	18 238	83	5 580	23 901	737	3 467	754	89
15 Kalundborg ....	86	8 625	8 711	43	2 517	11 271	376	2 022	437	53
16 Slagelse .....	96	11 516	11 612	40	3 053	14 705	334	2 141	428	32
17 Skelskør .....	52	7 006	7 058	51	1 814	8 923	252	1 302	283	27
18 Ringsted .....	96	12 093	12 189	40	3 595	15 824	450	2 343	357	39
19 Næstved .....	134	11 936	12 070	31	3 197	15 298	374	1 389	585	62
20 Præstø .....	75	7 438	7 513	45	2 282	9 840	275	1 912	263	44
21 Vordingborg ...	68	8 071	8 139	41	2 218	10 398	327	1 885	285	33
22 Rønne .....	168	9 279	9 447	69	2 523	12 039	290	2 267	588	65
23 Nykøbing F. ...	93	10 140	10 233	44	2 796	13 073	437	2 416	355	45
24 Saksøbing .....	33	4 988	5 021	31	1 296	6 348	239	1 805	136	22
25 Rødby .....	51	6 219	6 270	53	1 548	7 871	234	1 735	182	12
26 Nakskov .....	73	7 360	7 433	24	1 739	9 196	230	2 014	287	26
27 Nyborg .....	45	6 345	6 390	13	1 509	7 912	181	1 191	305	21
28 Svendborg .....	118	13 207	13 325	86	3 538	16 949	357	2 214	714	59
29 Rudkøbing .....	53	5 007	5 060	23	1 306	6 389	226	1 908	309	54
30 Fåborg .....	49	6 853	6 902	16	1 875	8 793	212	1 902	270	27
31 Odense .....	232	23 655	23 887	131	5 310	29 328	737	186	1 090	145
32 Odense hrd.....	80	15 517	15 597	23	3 366	18 986	462	1 488	694	91
33 Kerteminde ....	35	6 736	6 771	15	1 710	8 496	279	1 224	327	49
34 Bogense .....	61	7 432	7 493	21	2 061	9 575	250	2 355	283	48
35 Assens .....	55	5 623	5 678	22	1 516	7 216	228	1 578	217	31
36 Middelfart .....	64	7 319	7 383	19	1 761	9 163	250	1 382	199	22
37 Fredericia .....	109	11 047	11 156	33	2 573	13 762	598	892	424	32
38 Kolding .....	152	17 407	17 559	68	4 259	21 886	778	2 637	582	49
39 Vejle .....	165	20 973	21 138	154	5 535	26 827	679	3 987	754	118
40 Horsens .....	182	22 763	22 945	106	5 786	28 837	855	4 512	825	78
41 Silkeborg .....	161	18 459	18 620	102	4 612	23 334	659	2 699	554	89
42 Odder .....	118	15 597	15 715	50	3 282	19 047	353	1 626	766	53
43 Århus .....	509	21 259	21 768	136	5 544	27 448	561	191	1 549	115
44 Hasle m. fl. herreder .....	195	25 110	25 305	127	5 433	30 865	678	3 371	1 137	87
45 Grenå .....	92	8 932	9 024	33	2 418	11 475	319	2 231	288	43

Tabel 152. **Motorparken pr. 31. december 1970.**(s. 190-191) **Motor vehicles etc. 31 December 1970.**

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobiler i alt	Last- påhængs- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne
	Hyre- vogne m.v. <sup>1</sup>	Alm. personbiler i øvrigt	I alt							
	1	2	3							
46. Randers .....	205	23 259	23 464	122	5 155	28 741	812	3 780	1 009	73
47. Hadsund .....	77	8 156	8 233	68	1 839	10 140	329	2 706	296	27
48. Hobro .....	60	7 817	7 877	43	1 743	9 663	292	2 592	213	18
49. Nibe .....	88	11 648	11 736	60	2 659	14 455	388	3 917	269	33
50. Ålborg .....	286	25 437	25 723	116	5 232	31 071	821	1 343	1 188	131
51. Nørresundby ...	131	11 704	11 835	77	2 506	14 418	270	1 619	430	64
52. Sæby .....	43	6 976	7 019	46	1 695	8 760	187	2 134	185	16
53. Frederikshavn ..	155	10 860	11 015	68	2 558	13 641	437	1 299	425	36
54. Hjørring .....	174	18 288	18 462	109	4 749	23 320	552	3 334	540	38
55. Thisted .....	111	11 314	11 425	77	3 042	14 544	545	3 346	316	46
56. Hurup .....	51	3 993	4 044	18	939	5 001	226	1 453	116	10
57. Nykøbing M. ...	58	5 563	5 621	34	1 288	6 943	212	1 344	140	17
58. Skive .....	80	11 295	11 375	55	2 753	14 183	464	2 768	337	28
59. Viborg .....	175	20 944	21 119	133	4 688	25 940	710	4 642	446	50
60. Herning .....	125	20 202	20 327	101	4 837	25 265	836	3 457	364	51
61. Holstebro .....	123	14 738	14 861	65	3 758	18 684	650	2 997	314	36
62. Lemvig .....	57	5 286	5 343	35	1 346	6 724	233	1 390	190	19
63. Ringkøbing ....	109	12 349	12 458	91	3 302	15 851	704	4 100	262	50
64. Varde .....	118	14 383	14 501	79	3 682	18 262	616	4 504	319	41
65. Esbjerg .....	199	14 921	15 120	40	4 040	19 200	1 757	768	560	56
66. Ribe .....	102	11 676	11 778	41	2 883	14 702	568	3 210	247	36
67. Haderslev .....	102	12 137	12 239	65	2 803	15 107	505	2 407	414	41
68. Tofthund .....	36	5 911	5 947	30	1 371	7 348	260	2 028	130	10
69. Åbenrå .....	79	7 607	7 686	33	1 750	9 469	415	1 406	271	19
70. Sønderborg ....	124	13 657	13 781	86	2 544	16 411	482	2 003	556	26
71. Gråsten .....	49	5 238	5 287	17	1 283	6 587	379	1 104	160	14
72. Tønder .....	95	8 366	8 461	66	1 694	10 221	433	2 802	221	14

<sup>1</sup> Herunder personbiler til udlejning uden fører og biler udelukkende til sygetransport. <sup>2</sup> Heraf 702 brandkøretøjer.

KILDE: Centralregisteret for Motorkøretøjer.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-3: passenger cars; 1: taxis, etc.; 2: other passenger cars; 3: total; 4: buses and coaches; 5: vans, lorries, etc.; 6: automobiles, total; 7: trailers; 8: tractors; 9: motor-cycles; 10: side-cars. - FRONT COLUMN: police districts.

Tabel 153. **Motorparken pr. 31. december 1970 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.**(s. 191-192) **Motor vehicles on 31 December 1970 by type, weight, and type of fuel.**

	I. Egenvægt											Antal i alt
	Indtil 600 kg	601- 700 kg	701- 800 kg	801- 900 kg	901- 1000 kg	1001- 1100 kg	1101- 1200 kg	1201- 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 4000 kg	4001 kg og derop.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
A. Hyrevogne m.v. ....	167	134	1 263	530	1 561	3 276	1 723	4 553	541	48	3	13 799 <sup>1</sup>
B. Alm. personbiler i øvr.	90 721	138 735	278 212	178 273	175 637	111 577	49 130	35 102	5 347	309	33	1 063 076
C. Traktorer .....	306	68	147	754	913	10 480	12 696	42 846	37 433	36 548	253	142 444 <sup>2</sup>

  

	II. Totalvægt (= egenvægt + vægt af tilladt last)										Antal i alt	
	2 akslede											3 el. fl. aksler
	Indtil 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg	5001- 6000 kg	6001- 7000 kg	7001- 8000 kg	8001- 10000 kg	10001 kg og derop.		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
D. Rute- og turistbiler ...	-	-	708	175	70	24	71	108	635	3 248	...	5 039 <sup>4</sup>
E. Vare- og lastbiler ....	76 018	56 874	50 142	17 218	1 409	1 870	3 578	1 226	8 784	24 972	4 325	246 416
F. Lastpåhængsvogne ...	18 806	70	855	1 775	985	900	622	590	845	9 279	...	34 727 <sup>5</sup>

Tabel 153. **Motorparken pr. 31. december 1970 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.**  
(s. 191-192) **Motor vehicles on 31 December 1970 by type, weight, and type of fuel.**

	III. Drivkraft				I. Egenvægt						Antal i alt 34
	Benzin 25	Gas 26	Diesel-olie 27		Indtil 50 kg 28	51-100 kg 29	101-150 kg 30	151-200 kg 31	201-250 kg 32	251 kg og dero. 33	
G. Personbiler m.v. ....	1063 197	5 388	8 290	K. Motorcykler	66	16 244	16 145	9 093	493	1 899	43 940
H. Rute- og turistbiler..	435	70	4 534	L. Personsidevogne	293	3 535	131	11	-	2	3 972
J. Vare- og lastbiler ...	191 717	3 146	51 553	M. Varesidevogne	193	1 230	40	5	-	-	1 468

<sup>1</sup> Heraf 3 139 personbiler til udlejning uden fører og 750 biler udelukkende til sygetransport. <sup>2</sup> Næmlig 5 016 registrerede og 137 428 godkendt af politiet (traktorer i landbruget m.v., der i et vist omfang må anvendes på vejene). Vedrørende det samlede antal traktorer i landbruget, se tabel 88. <sup>3</sup> Medregnet under toakslede køretøjer. <sup>4</sup> Næmlig 965 til 10-20 personer, 383 til 21-32 personer, 1 898 til 33-50 personer og 1 793 til over 50 personer. <sup>5</sup> Desuden 32 647 campingvogne mod 28 615 året før.

KILDE: Centralregisteret for Motorkøretøjer.

TRANSLATION. - HEADING: I: net weight; II: gross weight; III: type of fuel. - FRONT COLUMN, A: taxis, etc.; B: other passenger cars; C: tractors; D: buses and coaches; E: vans, lorries, etc.; F: trailers; G: passenger cars, etc.; H: buses and coaches; J: vans, lorries, etc.; K: motor-cycles; L: passenger side-cars; M: cargo side-cars.

Tabel 154. **Nyregistrerede motorkøretøjer og antal udstedte førerbeviser.**  
New registrations of motor vehicles and number of drivers licenses issued.

	1967	1968	1969	1970	1971	
A. <i>Automobiler i alt</i> .....	124 101	120 322	152 611	133 110	128 465	A. <i>Automobiles, total</i>
a. Alm. personbiler m.v. ....	94 745	89 693	116 814	108 634	103 797	a. <i>Ordinary passenger cars</i>
b. Rute- og turistbiler .....	457	481	428	477	442	b. <i>Buses and coaches</i>
c. Vare- og lastbiler .....	28 899	30 148	35 369	23 999	24 226	c. <i>Vans and lorries</i>
1. Bruttovægt, -3499 kg ..	23 478	24 974	29 112	17 147	18 084	1. <i>gross weight, -3499 kg</i>
2. Bruttovægt, 3500 kg- ..	5 421	5 174	6 257	6 852	6 142	2. <i>gross weight, 3500 kg-</i>
B. <i>Motorcykler</i> .....	2 366	1 898	1 943	2 085	2 393	B. <i>Motor-cycles</i>
C. <i>Førerbeviser</i>						C. <i>Drivers licenses</i>
a. Nyudstedte .....	117 712	112 761	113 101	110 047	...	a. <i>New</i>
b. Fornyede .....	60 941	64 506	70 061	76 533	...	b. <i>Renewals</i>

ANM. Nyregistrerede motorkøretøjer omfatter alle ikke tidligere her i landet registrerede motorkøretøjer, således også første registrering af fra udlandet importerede brugte motorkøretøjer.

KILDE: Indberetninger fra motorkontorerne, Centralregisteret for Motorkøretøjer og Politiets årsberetning.

Tabel 155. **Værdi uden registreringsafgift af nye motorkøretøjer solgt til bruger.**  
Value, excl. sales tax, of new motor vehicles sold to consumers.

	1965	1966	1967	1968	1969	1970
	- 1000 kr.					
A. <i>Personbiler</i> .....	919 121	1 122 095	1 116 075	1 105 055	1 468 852	1 466 331
B. <i>Personmotorcykler og -sidevogne</i> .....	8 141	7 715	6 074	5 070	5 470	6 585
C. <i>Kombinerede vare- og personmotorkøretøjer</i> .....	117 369	138 643	134 989	135 520	223 296	119 461
D. <i>Turistbiler</i> .....	16 768	22 069	20 207	17 912	19 098	27 310
E. <i>Vare- og lastbiler med totalvægt indtil 3500 kg</i> .....	180 276	194 397	188 717	229 520	208 291	191 537
F. <i>Varemotorcykler og -sidevogne</i> .....	297	337	287	335	472	657

ANM. Værdi uden registreringsafgift omfatter importværdi incl. told samt fra 1962 engrosomsætningsafgift og fra 1967 incl. merværdiafgift.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet samt materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: ordinary passenger cars, incl. taxis; B: passenger motor-cycles and side-cars; C: combined goods and passenger cars; D: tourist coaches; E: goods vehicles; F: goods motor-cycles and sidecars.

Tabel 156. **Antal synede køretøjer fordelt efter køretøjsart, synsart og synsresultat 1970.**

Number of vehicles inspected in 1970 by type of vehicle, type of inspection and result of inspection.

	I alt	Personbiler	Busser	Varebiler <sup>1</sup>	Lastbiler <sup>2</sup>	Påhængsvogne <sup>3</sup>	
	1	2	3	4	5	6	
Antal							
Syn i alt 1968.....	112 282	57 046	1 535	32 926	13 197	7 578	Total number of inspections 1968
» » 1969.....	137 657	69 768	1 751	39 086	17 045	10 007	» » » » 1969
» » 1970.....	182 761	92 968	2 440	49 174	24 058	14 121	» » » » 1970
<i>Efter synsart 1970</i>							
Registreringssyn .....	116 790	80 691	679	12 085	11 485	11 850	Registration
Periodiske syn .....	61 645	9 092	1 749	36 464	12 134	2 206	Periodic
§ 13-syn .....	4 326	3 185	12	625	439	65	§ 13, control on roads
<i>Efter synsresultat 1970</i>							
Alvorlige mangler i alt .....	113 628	58 283	1 176	35 320	13 741	5 108	Serious defects, total
Kontrolsyn krævet .....	110 375	56 328	1 146	34 383	13 480	5 038	Control inspection required
Nummerplader inddraget ....	3 253	1 955	30	937	261	70	License plates removed
Andre mangler .....	34 801	16 931	565	8 710	5 573	3 022	Other defects
Ingen mangler .....	34 332	17 754	699	5 144	4 744	5 991	No defects

ANM. Omfatter alene syn i synskredse, hvor Statens Bilinspektion råder over synshaller med moderne teknisk udstyr. Disse syn udgør i 1970 godt halvdelen af samtlige gennemførte syn i hele landet.

<sup>1</sup> Indtil 3000 kg totalvægt. <sup>2</sup> 3000 kg totalvægt og derover. <sup>3</sup> Incl. sættevogne samt campingvogne.

KILDE: Bilsyn 1970 (Stat. Medd. 1972: 1).

TRANSLATION. - Heading, Column 1: total; 2: passenger cars; 3: buses; 4: vans; 5: lorries; 6: trailers.

Tabel 157. **Gennemsnitlig antal tekniske mangler pr. 100 synede køretøjer fordelt efter køretøjsart og mangelområde 1970.**

Average number of technical defects per 100 vehicles inspected in 1970 by type of vehicle and defect categories.

	Gennemsnitlig antal tekniske mangler pr. 100 synede køretøjer						
	I alt	Personbiler	Busser	Varebiler <sup>1</sup>	Lastbiler <sup>2</sup>	Påhængsvogne <sup>3</sup>	
	1	2	3	4	5	6	
I alt 1968.....	219	215	130	277	195	64	1968, total
» 1969.....	263	262	154	327	243	73	1969, »
» 1970.....	276	280	185	339	252	88	1970, »
<i>Efter mangelområde 1970</i>							
1. Lygter foran .....	34	38	21	40	23	•	1. Lights, front
2. » bagpå .....	11	10	7	13	12	13	2. » ,rear
3. Retningsvisere .....	11	12	5	14	9	6	3. Direction indicators
4. Udstødning .....	5	5	7	7	5	•	4. Exhaust system
5. Driftsbremse .....	38	37	35	44	42	24	5. Service brake
6. Bremsrør .....	14	15	7	18	12	3	6. Brake pipes
7. Parkeringsbremse.....	26	26	22	34	23	4	7. Parking brake
8. Hjulbalance .....	3	4	1	5	1	0	8. Wheel balance
9. Hjullevjer .....	9	10	4	11	4	2	9. Wheel bearings
10. Styretøj .....	31	33	17	39	23	0	10. Steering gear
11. Fjedre .....	6	4	11	6	14	5	11. Springs
12. Støddæmpere .....	6	7	3	7	2	0	12. Shock absorbers
13. Dæk .....	6	5	6	7	10	4	13. Tyres
14. Karrosseri .....	32	33	8	46	15	2	14. Body
15. Andet .....	44	41	31	48	57	25	15. Other

ANM. Jfr. anm. til tabel 156.

<sup>1</sup> Indtil 3000 kg totalvægt. <sup>2</sup> 3000 kg totalvægt og derover. <sup>3</sup> Incl. sættevogne samt campingvogne.

KILDE: Bilsyn 1970 (Stat. Medd. 1972: 1)

TRANSLATION. - Heading, Columns 1-6: average number of technical defects per 100 vehicles inspected; 1: total; 2: passenger cars; 3: buses; 4: vans; 5: lorries; 6: trailers.



Tabel 158. **Bil- og passagertrafik.**  
Automobile and passenger traffic.

I. Antal passagerer										
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg-Jylland	Hundested - Grenå	Sjæll. odde - Ebeltoft <sup>1</sup>	København - Jylland	København - Bornholm	Bøjden-Fynshav <sup>2</sup>	Sallingsund-overfarterne		
1000										
1966 .....	7 044	1 910	833	563	516	493	184	1 013		
1967 .....	7 448	1 829	884	959	502	462	323	1 080		
1968 .....	7 593	1 826	904	1 065	431	390	459	1 075		
1969 .....	7 911	1 822	814	1 173	468	386	522	1 101		
1970 .....	7 966	1 910	796	1 388	307 <sup>3</sup>	380	510	1 106		
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Fans - Esbjerg	Helsingør - Helsingborg	København - Sverige <sup>4</sup>	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgården	Gedser-Travemünde	Gedser - Warnemünde	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1966 .....	1 219	11 832	8 965	225	2 197	311	96	1 011		
1967 .....	1 303	13 010	10 782	234	2 167	305	117	822		
1968 .....	1 309	13 639	11 478	255	2 200	420	122	1 183		
1969 .....	1 322	13 055	11 024	268	2 450	395	128	1 202		
1970 .....	1 339	13 700	11 182		2 630	460	131	1 407		
II. Antal biler										
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg-Jylland	Hundested - Grenå	Sjæll. odde - Ebeltoft <sup>1</sup>	København - Bornholm	Bøjden-Fynshav <sup>2</sup>	Sallingsund-overfarterne	Hvalpsund - Sundsøre		
1000										
1966 .....	1 503	528	319	199	35	34	440	61		
1967 .....	1 634	501	299	379	33	74	477	54		
1968 .....	1 727	507	305	426	29	119	482	55		
1969 .....	1 837	540	278	524	28	138	492	63		
1970 .....	1 843	552	274	628	30	133	503	62		
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Fans - Esbjerg	Helsingør - Helsingborg	København - Sverige <sup>4</sup>	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgården	Gedser-Travemünde	Gedser - Warnemünde	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1966 .....	144	725	274	44	373	73	16	98		
1967 .....	152	776	307	49	370	64	18	110		
1968 .....	154	872	365	56	396	83	18	141		
1969 .....	165	910	406	65	440	80	20	164		
1970 .....	162	886	422	69	488	96	21	207		
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 1				A 2		A 3	A 4	A 9	
	Kbhvn.-Glostrup	Odense-Middelfart	Lillebæltsbroen	Esbjerg-Kolding	Kbhvn.-Køge	Storstrømsbroen	Guldborg-broen	Kbhvn.-Lyngby	Kbhvn.-Holbæk	Odense-Svendborg
1000										
1966 .....	12 150	3 650	5 200	...	7 490	2 690	...	13 830	3 500	5 190
1967 .....	13 250	3 840	5 680	3 090	8 670	2 920	1 840	14 540	3 860	5 600
1968 .....	13 680	2 650 <sup>5</sup>	5 910	3 370	9 150	3 040	1 910	14 620	3 910	5 980
1969 .....	13 160	1 580	6 170	3 580	9 860	3 150	1 960	14 290	4 150	6 380
1970 .....	12 950	1 480	5 400 <sup>6</sup>	3 890	10 770	3 230	1 960	13 290	1 400 <sup>7</sup>	6 420
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 10				A 11	A 15		A 16	A 18	
	Aabenrå-Haderslev	Horsens-Vejle	Århus-Randers	Hobro-Ålborg	Odde-sund-broen	Århus-Grenå	Herning-Silkeborg	Viborg-Holstebro	Vejle-Herning	Rømø-dæmningen
1000										
1966 .....	2 560	2 810	2 200	1 410	820	1 670	1 300	830	930	540
1967 .....	2 720	3 090	2 530	1 540	910	1 920	1 380	930	970	620
1968 .....	2 940	3 240	2 620	1 640	960	2 020	1 430	990	1 020	690
1969 .....	2 980	3 480	2 750	1 720	1 100	2 150	1 510	1 070	1 120	780
1970 .....	3 070	3 620	2 810	1 720	1 180	2 310	1 530	1 130	1 090	790

<sup>1</sup> Åbnet i maj 1966. <sup>2</sup> Indtil 27. maj 1967 Fåborg-Mommark. <sup>3</sup> Driften indstillet 1. oktober 1970. <sup>4</sup> Herunder Tuborg, Kastруп, Dragør m.v. <sup>5</sup> Motorvej åbnet ved Nr. Åby 11. juli 1968. <sup>6</sup> Ny Lillebæltsbro åbnet 21. oktober 1970. <sup>7</sup> Motorvej ved Holbæk åbnet 10. december 1969.

KILDE: Oplysninger fra Generaldirektoratet for Statsbanerne, Vejdirektoratet, indberetninger fra ruteselskaber og toldvæsenet.

TRANSLATION. — I: number of passengers; II: number of automobiles.

Tabel 159. **Rutebiltruter og sporveje 1970.**  
Bus and tram services 1970.

	Antal ruter	Ruternes længde		Antal vogne	Antal pladser			Antal ture <sup>1</sup>		Korte km i alt
		I alt km	Gnstl. km		Gnstl. pr. vogn	I alt	Heraf ståpladser	I alt	Gnstl. pr. rute	
1000										
<b>I. Rutebiltruter<sup>2</sup></b>										
A. Sjælland .....	300	6 667	22,2	1 268	75	95 135	43 979	3 253	1	79 100
heraf Statsbanerne .....	28	1 171	41,8	172	66	11 266	2 224	204	7	12 148
a. Storkøbenhavn <sup>3</sup> .....	106	1 414	13,3	918	84	76 696	40 441	2 600	25	53 804
b. Sjælland i øvrigt .....	194	5 253	27,1	350	53	18 439	3 538	653	3	25 296
B. Bornholm .....	20	535	26,8	25	56	1 395	224	38	2	1 619
heraf Statsbanerne .....	16	470	29,4	22	59	1 304	224	26	2	1 440
C. Fyn .....	78	2 071	26,6	191	64	12 266	4 416	359	5	12 545
heraf Statsbanerne .....	48	1 516	31,6	108	64	6 962	1 284	128	3	7 825
D. Jylland .....	602	18 716	31,1	1 164	52	60 881	11 020	2 302	4	85 200
heraf Statsbanerne .....	71	3 084	43,4	237	64	15 168	2 787	235	3	17 736
A-D. Hele landet 1970 .....	1 000	27 989	28,0	2 648	64	169 677	59 639	5 952	6	178 464
heraf Statsbanerne .....	163	6 241	38,3	539	64	34 700	6 519	594	4	39 149
Hele landet 1969 .....	1 074	29 577	27,5	2 674	62	166 505	59 291	5 984	6	179 762
heraf Statsbanerne .....	167	6 342	38,0	536	64	34 211	6 388	603	4	39 355
<b>II. Sporveje<sup>4</sup></b>										
A. Københavns Sporveje .....	3	37	12,3	90	125	11 257	8 572	127	42	3 011
B. Århus Sporveje .....	2	11	5,5	24	48	1 152	720	79	40	1 476
A-B. Hele landet 1970 .....	5	48	9,6	114	109	12 409	9 292	206	41	4 487
1969 .....	7	73	10,4	145	104	15 191	11 365	315	45	7 100

ANM. For kolonnerne 1-7 er opgørelsen foretaget medio december, kolonnerne 8-10 omfatter hele året.

<sup>1</sup> Tur-retur betragtes som een tur. <sup>2</sup> Incl. bybustrafik. <sup>3</sup> København, Frederiksberg, Københavns Amtsrådskreds og NESAs. <sup>4</sup> Excl. bybustrafik

KILDE: Indberetninger modtaget gennem trafikudvalgene.

TRANSLATION. - HEADINGS, Column 1: number of routes; 2-3: length of the lines; 2: total; 3: averages; 4: number of vehicles; 5-7: passenger capacity; 5: average per vehicle; 6: total; 7: of this standing; 8-9: number of runs; 8: total; 9: average per route; 10: km per year. - FRONT COLUMN, I: bus services; A: Zealand; of this State Railways; a: Copenhagen, Frederiksberg, county of Copenhagen and NESAs; b: rest of Zealand; B: Bornholm; C: Funen; of this State Railways; D: Jutland; of this State Railways; A-D: Denmark; of this State Railways; II: tramways; A: Copenhagen; B: Århus (Jutland); A-B: Denmark.

Tabel 160. **Biltrafik til udlandet fordelt på danske og udenlandske motorkøretøjer 1970.**  
Motor vehicle traffic to foreign countries 1970.

Grænsested	Personbiler		Busser		Vare- og lastbiler		I alt 1970		I alt 1969	
	Danske	Uden- landske	Danske	Uden- landske	Danske	Uden- landske	Danske	Uden- landske	Danske	Uden- landske
<b>Biler i alt 1969</b> .....	1 916 973	2 225 737	21 191	15 512	220 527	123 833	.	.	2 158 691	2 365 082
<b>1970</b> .....	1 792 558	2 301 572	20 710	15 742	244 352	124 926	2 057 620	2 442 240	.	.
København <sup>1</sup> .....	87 812	92 816	1 187	1 100	26 581	18 367	115 580	112 283	111 022	111 272
Helsingør .....	142 686	216 330	782	1 865	37 523	20 544	180 991	238 739	179 918	267 885
Gedser .....	20 923	15 195	1 077	700	7 643	12 295	29 643	28 190	24 896	24 414
Rødby .....	62 402	156 592	1 306	1 779	2 736	9 019	66 444	167 390	58 034	160 635
Bagenkop .....	5 219	4 046	244	155	48	58	5 511	4 259	4 790	4 166
Fåborg .....	5 679	3 043	206	206	9	56	5 894	3 305	5 973	2 663
Frederikshavn .....	33 441	63 964	380	760	28 902	11 461	62 723	76 185	47 697	67 223
Hirtshals .....	3 474	17 618	16	116	351	1 435	3 841	19 169	3 880	16 390
Århus .....	1 181	2 247	18	19	107	587	1 306	2 853	1 303	2 662
Grenå .....	3 111	8 125	23	27	6 286	1 078	9 420	9 230	9 362	7 602
Esbjerg .....	3 627	8 318	14	15	2 179	256	5 820	8 589	3 964	7 310
Kruså .....	723 569	939 866	13 244	5 729	58 505	28 259	795 318	973 854	913 093	1 050 846
Padborg .....	163 444	254 624	18	46	55 983	12 609	219 445	267 279	238 518	254 528
Tønder .....	513 219	507 934	2 058	3 187	15 969	8 652	531 246	519 773	532 842	376 511
Bornholm .....	22 771	10 854	137	38	1 530	250	24 438	11 142	23 399	10 975

<sup>1</sup> Samt Tuborg, Kastrup, Dragør m.v.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADINGS, Columns 1 and 2: private motor cars; 3 and 4: buses; 5 and 6: vans and lorries; 7-10: total; 1, 3, 5, 7, and 9: vehicles reg. in Denmark; 2, 4, 6, 8 and 10: vehicles reg. in foreign countries. - FRONT COLUMN: frontier crossing.

Tabel 161. **Godstransporten til og fra udlandet<sup>1</sup> fordelt efter benyttet befordringsmiddel 1970.**  
 Goods transport to and from foreign countries, by mode of transport and type of goods 1970.

	Import					Eksport					
	Skib	Bane	Bil	Andet	I alt	Skib	Bane	Bil	Andet	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	1000 tons										
A. Korn.....	381	4	3	0	388	322	22	6	0	350	A. Grain
B. Frugt, grønsager, friske	38	77	69	1	185	20	20	27	0	67	B. Fruit, vegetables, fresh
C. Andre næringsmidler, foderstoffer, drikkevarer og tobak.....	1 265	47	84	0	1 396	1 385	189	740	4	2 318	C. Other foods, feeding-stuffs, beverages and tobacco
D. Oliefrø, -nødder, anim. og veg. olier og fedtstoffer	629	4	18	0	651	110	11	32	0	153	D. Oil seeds, nuts, anim. and veg. oils, fats
E. Træ, tømmer og kork...	244	375	295	0	914	126	117	67	0	310	E. Timber and cork
F. Gødningsstoffer, rå og forarbejdede.....	963	115	1	0	1 079	30	2	3	0	35	F. Fertilizers
G. Sten, sand, grus m.v....	1 701	212	40	0	1 953	1 790	18	1 583	0	3 391	G. Stone, sand, grav., etc.
H. Jernmalm og -affald ...	114	34	1	0	149	147	8	1	0	156	H. Iron ore and scrap
I. Malme og metalaff. i øvr.	17	5	4	0	26	9	4	5	0	18	I. Other ores, metal scrap
J. Animalske og vegetabil-ske råstoffer.....	314	39	76	0	429	184	122	116	1	423	J. Animal and vegetable raw materials
K. Fast brændsel.....	3 699	96	18	0	3 813	84	0	7	0	91	K. Solid fuel
L. Flydende brændsel.....	20 628	107	87	0	20 822	1 783	2	10	0	1 795	L. Liquid fuel
M. Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas.....	46	2	1	0	49	1	0	0	0	1	M. Tar, other crude chem. from coal and gas
N. Andre kemiske produkter	554	249	302	1	1 106	99	53	119	1	272	N. Chemicals
O. Kalk, cement og varer heraf.....	99	105	144	0	348	317	36	256	0	609	O. Lime, cement and goods thereof
P. Metaller.....	1 407	153	151	1	1 712	213	52	40	0	305	P. Metals
Q. Mere bearb. metalvarer.	32	24	39	1	96	17	13	24	0	54	Q. Worked metal goods
R. Maskiner, transportmidler m.v.....	211	182	134	4	531	444	72	122	3	641	R. Machinery, transport equipment, etc.
S. Andre varer.....	443	194	406	6	1 049	125	140	179	3	447	S. Other goods
T. Specielle forsendelser ...	2	0	0	0	2	0	0	0	3	3	T. Special consignments
I alt 1970.....	32 787	2 024	1 873	14	36 698	7 206	881	3 337	15	11 439	Total 1970
1969.....	29 679	1 775	1 726	15	33 195	6 572	777	2 889	16	10 254	1969

Excl. direkte transit.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 6: ship; 2 and 7: rail; 3 and 8: motor lorry; 4 and 9: other; 5 and 10: total.

Tabel 162. **Færdsselsuheld med personskader.**  
 Road traffic accidents causing personal injury.

	Antal personskader							Antal uheld med personskader		Forsikrings-selskabernes bruttoskade-udgift <sup>1</sup>
	Dræbte	Alvorligt tilskade-komne	Lettere tilskade-komne	I alt	pr. dag	pr. 1000 ind-byggere	pr. uheld	I alt	pr. dag	
1950.....	363	4 705	5 312	10 380	28,4	2,43	1,15	9 038	24,8	39,3
1955.....	605	8 562	8 599	17 766	48,7	4,00	1,18	15 018	41,1	101,8
1960.....	735	10 535	9 694	20 964	57,3	4,58	1,22	17 163	46,9	207,9
1961.....	841	11 809	9 862	22 512	61,7	4,89	1,25	17 958	49,2	250,3
1962.....	810	12 169	9 994	22 973	62,9	4,94	1,26	18 295	50,1	312,4
1963.....	808	11 983	9 539	22 330	61,2	4,77	1,27	17 542	48,1	341,6
1964.....	893	13 166	10 809	24 868	67,9	5,27	1,29	19 334	52,8	372,9
1965.....	1 010	13 393	11 674	26 077	71,4	5,48	1,31	19 932	54,6	431,8
1966.....	1 020	13 573	11 864	26 457	72,5	5,52	1,30	20 408	55,9	477,8
1967.....	1 077	13 130	11 722	25 929	71,0	5,37	1,32	19 649	53,8	505,4
1968.....	1 096	13 342	12 407	26 845	73,3	5,52	1,33	20 159	55,1	551,6
1969.....	1 190	13 859	12 305	27 354	74,9	5,60	1,33	20 491	56,1	642,4
1970.....	1 208	13 642	11 806	26 656	73,0	5,42	1,35	19 782	54,2	775,0

ANM. Se anmærkning til tabel 163.

<sup>1</sup> Ved færdsselsuheld i alt, herunder også uheld alene med materiel skade.

KILDE: Færdsselsuheld 1970 (Stat. Efterr. 1971).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-7: number of personal injuries; 1: killed; 2: seriously injured; 3: slightly injured; 4: total; 5: per day; 6: per 1000 inhabitants; 7: per accident; 8-9: number of accidents causing personal injuries; 8: total; 9: per day; 10: gross claims paid by all insurance companies.

Tabel 163. **Dræbte og tilskadekomne personer fordelt efter uheldssituationer og det af de tilskadekomne personer benyttede befordringsmiddel 1970.**

(s. 197-198)

Number of casualties by accident situations and the means of transport used by the injured persons 1970.

I alt										Singleuheld
	1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	

### I. Tilsammen 1970 (A-D)

1. <b>Antal uheld</b> ..	19 782	2 068	1 612	1 663	1 679	2 764	1 467	1 047	3 506	293	3 683
2. <b>Ant. personsk.</b>	26 656	2 665	3 079	2 024	2 367	4 313	1 866	1 280	3 749	385	4 928
Bil .....	14 774	1 382	2 667	766	1 385	3 003	876	686	63	223	3 723
Motorcykel .....	1 327	156	77	190	211	218	113	57	29	30	246
Knallert .....	3 911	466	204	570	447	605	452	344	91	92	640
Cykel .....	2 971	633	125	484	317	464	420	173	27	22	306
Andet køretøj ..	38	3	5	9	—	4	—	3	—	1	13
Fodgænger .....	3 635	25	1	5	7	19	5	17	3 539	17	•

### A. Storkøbenhavn<sup>1</sup>

1. <b>Antal uheld</b> ..	6 046	756	237	580	591	1 034	301	356	1 414	80	697
2. <b>Ant. personsk.</b>	7 351	921	388	669	759	1 403	358	429	1 518	90	816
Bil .....	3 034	448	294	134	384	839	156	216	29	37	497
Motorcykel .....	462	67	20	74	91	108	29	23	11	6	33
Knallert .....	1 281	159	45	254	166	235	74	99	40	36	173
Cykel .....	1 094	235	28	194	113	217	97	83	14	9	104
Andet køretøj ..	22	—	1	9	—	1	—	2	—	—	9
Fodgænger .....	1 458	12	—	4	5	3	2	6	1 424	2	•

### B. Provinsbyer + forstæder

1. <b>Antal uheld</b> ..	6 040	575	289	488	621	985	559	407	1 265	72	779
2. <b>Ant. personsk.</b>	7 461	670	473	549	852	1 430	672	459	1 334	78	944
Bil .....	3 114	230	369	140	453	922	231	209	9	23	528
Motorcykel .....	454	48	14	74	82	73	52	28	11	7	65
Knallert .....	1 470	171	55	156	181	249	201	152	32	35	238
Cykel .....	1 109	212	33	179	134	176	185	66	5	8	111
Andet køretøj ..	8	2	1	—	—	1	—	1	—	1	2
Fodgænger .....	1 306	7	1	—	2	9	3	3	1 277	4	•

### C. Bymæssig bebyggelse<sup>2</sup>

1. <b>Antal uheld</b> ..	1 960	153	137	179	173	257	212	141	405	26	277
2. <b>Ant. personsk.</b>	2 585	195	233	203	247	442	279	170	431	47	338
Bil .....	1 297	99	174	72	144	333	121	97	4	26	227
Motorcykel .....	108	10	11	17	15	13	14	1	5	4	18
Knallert .....	454	30	32	69	55	51	76	62	10	6	63
Cykel .....	302	54	16	44	33	40	68	8	5	4	30
Andet køretøj ..	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fodgænger .....	423	1	—	1	—	5	—	2	407	7	•

ANM. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld, der har medført politimæssig undersøgelse, og kun uheld, der har medført skade på personer og som har fundet sted på gade, vej eller plads, der er åben for almindelig færdsel. Jernbaneulykker (bortset fra vejskæringsulykker), ulykker ved nedstyrtning fra bygninger, stilladser m.v. samt ulykker, der har fundet sted på gårdspladser, marker, i garager etc., er ikke medtaget. Under dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Alvorligt tilskadekomne omfatter personer, der for kortere eller længere tid er uarbejdsdygtige som følge af uheldet, medens lettere tilskadekomne omfatter øvrige personskader.

<sup>1</sup> København, Frederiksberg, Gentofte samt forstadspolitikredsene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby.

<sup>2</sup> Bebyggelser, der ved folketællingen i 1965 havde mindst 200 indb.

KILDE: Færdselsuheld 1970 (Stat. Efterr. 1971).

TRANSLATION. — **HEADING**, Columns 1-10, total. 1: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street in the same direction and without turn; 2: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street moving in opposite directions and without turning; 3: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in the same direction and turning, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 4: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in opposite directions and with turn, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 5: Collision between vehicles proceeding straight ahead in cross-roads without turn; 6: Collision between vehicles proceeding on different roads or streets with turn (T junction, Y junction, cross-roads, entrance, exit, etc.); 7: Collision with parked vehicle, etc.; 8: Collision with pedestrians; 9: Collision with animals, obstructions, etc. in the roadway; 10: Single accidents. — **FRONT COLUMN**: I. Denmark 1970 (A-D); 1: Number of accidents; 2: Number of personal injuries; A: The capital and suburbs of the capital; B: Provincial towns and suburbs of provincial towns; C: Other urban districts; D: Rural districts; II: Number of persons killed: Denmark.

Tabel 163. **Dræbte og tilskadekomne personer fordelt efter uheldssituationer og det af de tilskadekomne personer benyttede befordringsmiddel 1970.**

(s. 197-198)

Number of casualties by accident situations and the means of transport used by the injured persons 1970.

I alt	→→		→←		↔		↑←		↘↗		→□		→人		→馬		→		
	1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
		Kollision mellem ligeud kørende på samme vej med samme kurs og uden svingning	Kollision mellem ligeud kørende på samme vej med modsat kurs og uden svingning	Kollision mellem kørende på samme vej med samme kurs og med svingning	Kollision mellem kørende på samme vej med modsat kurs og med svingning	Kollision mellem ligeud kørende i kryds	Kørende på hver sin vej med svingning	Kollision mellem parkeret køretøj m. v.	Kollision med fodgængere	Kollision med dyr, faste genstande m. v.	Singleuheld								
	1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
<b>D. Landdistrikter</b>																			
1. Antal uheld ..	5 736	584	949	416	294	488	395	143	422	115	1 930								
2. Ant. personsk.	9 259	879	1 985	603	509	1 038	557	222	466	170	2 830								
Bil .....	7 329	605	1 830	420	404	909	368	164	21	137	2 471								
Motorcykel .....	303	31	32	25	23	24	18	5	2	13	130								
Knallert .....	706	106	72	91	45	70	101	31	9	15	166								
Cykel .....	466	132	48	67	37	31	70	16	3	1	61								
Andet køretøj ..	7	-	3	-	-	2	-	-	-	-	2								
Fodgænger .....	448	5	-	-	-	2	-	6	431	4	•								
<b>II. Antal dræbte:</b>																			
hele landet ..	1 208	98	226	70	61	144	69	38	327	17	158								
Bil .....	533	34	195	8	27	85	13	28	4	10	129								
Motorcykel .....	42	-	6	6	5	6	2	3	-	1	13								
Knallert .....	154	21	16	29	16	29	26	5	-	2	10								
Cykel .....	152	43	9	27	13	24	27	1	-	2	6								
Andet køretøj ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Fodgænger .....	327	-	-	-	-	-	1	1	323	2	•								

Tabel 164. **Antal uheld og personskader fordelt efter antal implicerede færdselselementer og uheldssituationer 1970.**

(s. 198-199)

Number of accidents and injuries by number of traffic units involved and the accident situation 1970.

Lb. nr.	I alt	→→		→←		↔		↑←		↘↗		→□		→人		→馬		→	
		1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Antal uheld i alt .....	19 782	2 068	1 612	1 663	1 679	2 764	1 467	1 047	3 506	293	3 683							
2	A. Uheld m. 1 færdselselem. ...	3 976	•	•	•	•	•	•	•	•	•	293	3 683						
3	B. Uheld m. 2 færdselselem. ...	14 499	1 677	1 378	1 582	1 607	2 581	1 411	947	3 316	•	•							
4	Bil - bil .....	5 016	599	1 044	399	706	1 383	472	413	•	•	•							
5	» - motorcykel .....	749	98	54	141	167	158	84	47	•	•	•							
6	» - knallert .....	2 699	330	147	532	410	537	422	321	•	•	•							
7	» - cykel .....	2 229	448	90	459	288	397	394	153	•	•	•							
8	» - andet køretøj .....	56	9	6	4	2	30	1	4	•	•	•							
9	» - fodgænger .....	2 805	•	•	•	•	•	•	•	•	2 805	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Motorcykel - motorcykel .....	12	5	-	2	1	3	1	-	•	•	•							
11	» - knallert .....	43	6	3	7	9	9	4	5	•	•	•							
12	» - cykel .....	63	13	2	15	9	16	8	-	•	•	•							
13	» - andet køretøj .....	4	-	-	1	-	2	-	1	•	•	•							
14	» - fodgænger .....	93	•	•	•	•	•	•	•	•	93	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Knallert - knallert .....	103	50	16	8	5	12	10	2	•	•	•							
16	» - cykel .....	139	82	10	9	6	18	14	-	•	•	•							
17	» - andet køretøj .....	10	2	-	1	1	5	-	1	•	•	•							
18	» - fodgænger .....	318	•	•	•	•	•	•	•	•	318	•	•	•	•	•	•	•	•
19	Cykel - cykel .....	55	35	6	3	3	7	1	-	•	•	•							
20	» - andet køretøj .....	5	-	-	1	-	4	-	-	•	•	•							
21	» - fodgænger .....	91	•	•	•	•	•	•	•	•	91	•	•	•	•	•	•	•	•
22	Andet køretøj - andet køretøj ..	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•							
23	» - fodgænger .....	9	•	•	•	•	•	•	•	•	9	•	•	•	•	•	•	•	•
24	C. Uheld m. 3 ell. fl. færdselsel.	1 307	391	234	81	72	183	56	100	190	•	•							

Tabel 164. **Antal uheld og personskader fordelt efter antal implicerede færdselselementer og uheldssituationer 1970.**

(s. 198-199)

Number of accidents and injuries by number of traffic units involved and the accident situation 1970.

Lb. nr.	I alt	Uheldssituationer										
		1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25	Antal personskader i alt.....	26 656	2 665	3 079	2 024	2 367	4 313	1 866	1 280	3 749	385	4 928
26	A. Uheld m. 1 færdselselem....	5 313	.	.	.	.	.	.	.	.	385	4 928
27	B. Uheld m. 2 færdselselem....	19 115	2 074	2 579	1 883	2 261	3 958	1 784	1 134	3 442	.	.
28	Bil - bil .....	8 988	906	2 184	606	1 290	2 626	793	583	.	.	.
29	» - motorcykel .....	917	116	68	175	201	202	99	56	.	.	.
30	» - knallert .....	2 808	340	163	549	423	572	434	327	.	.	.
31	» - cykel .....	2 310	468	93	481	297	411	406	154	.	.	.
32	» - andet køretøj .....	90	11	10	10	2	51	1	5	.	.	.
33	» - fodgænger .....	2 850	.	.	.	.	.	.	.	2 850	.	.
34	Motorcykel - motorcykel.....	22	8	.	2	1	8	3	.	.	.	.
35	» - knallert.....	59	6	7	10	14	12	5	5	.	.	.
36	» - cykel .....	87	16	2	21	16	21	11	.	.	.	.
37	» - andet køretøj.....	4	.	.	1	.	2	.	1	.	.	.
38	» - fodgænger.....	115	.	.	.	.	.	.	.	115	.	.
39	Knallert - knallert .....	141	64	29	11	6	16	13	2	.	.	.
40	» - cykel .....	163	93	13	12	7	20	18	.	.	.	.
41	» - andet køretøj .....	10	2	.	1	1	5	.	1	.	.	.
42	» - fodgænger .....	369	.	.	.	.	.	.	.	369	.	.
43	Cykel - cykel.....	69	44	10	3	3	8	1	.	.	.	.
44	» - andet køretøj.....	5	.	.	1	.	4	.	.	.	.	.
45	» - fodgænger .....	99	.	.	.	.	.	.	.	99	.	.
46	Andet køretøj - andet køretøj...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
47	» - fodgænger .....	9	.	.	.	.	.	.	.	9	.	.
48	C. Uheld m. 3 ell. fl. færdselsel.	2 228	591	500	141	106	355	82	146	307	.	.

ANM.: Med hensyn til betydningen af de i tabellen anvendte figurer henvises til tabel 163.

KILDE: Færdselsuheld 1970 (Stat. Efterr. 1971).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10, total. 1: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street in the same direction and without turn; 2: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street moving in opposite directions and without turning; 3: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in the same direction and turning, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 4: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in opposite directions and with turn, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 5: Collision between vehicles proceeding straight ahead in cross-roads without turn; 6: Collision between vehicles proceeding on different roads or streets with turn (T junction, Y junction, cross-roads, entrance, exit, etc.); 7: Collision with parked vehicle, etc.; 8: Collision with pedestrians; 9: Collision with animals, obstructions, etc. in the roadway; 10: Single accidents. - FRONT COLUMN: 1: Number of accidents, total; 2: A. Accidents with one unit involved; 3: B. Accidents with two units involved; 25: Number of personal injuries, total. C. Accidents with more than three units involved.

Tabel 165. **Flybestanden.**

Number of aeroplanes.

	Antal fly i alt	Antal fly fordelt efter antal pladser										Antal pladser i alt
		1-2	3-5	6-9	10-32	44-56	61-75	80-89	90-99	101-109	131-198	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A. Antal registrerede fly:</b>												
1. jan. 1963 .....	207	87	71	14	7	12	8	-	6	-	2	2 498
1. jan. 1964 .....	230	95	77	18	9	6	8	6	3	6	2	3 268
1. jan. 1965 .....	249	101	85	22	12	6	7	1	3	10	2	3 318
1. jan. 1966 .....	293	113	111	21	14	7	3	4	4	14	2	4 024
1. jan. 1967 .....	340	131	133	24	13	9	3	4	5	15	3	4 556
1. jan. 1968 .....	422	147	186	28	17	9	3	6	4	17	5	5 589
1. jan. 1969 .....	476	135	248	31	18	10	.	4	-	27	3	5 922
1. jan. 1970 .....	534	144	282	41	20	9	-	6	-	27	5	6 626
1. jan. 1971 .....	575	150	298	47	24	8	4	7	3	29	5	7 617
<b>B. Antal fly 1. jan. 1971 fordelt efter byggeår:</b>												
1962 og tidligere.....	223	96	83	12	8	2	4	4	1	13	-	2 865
1963 .....	16	4	8	3	-	-	-	-	-	-	1	189
1964 .....	29	7	20	2	-	-	-	-	-	-	-	103
1965 .....	33	11	18	3	-	-	-	-	-	1	-	218
1966 .....	36	6	21	4	3	-	-	-	-	2	-	412
1967 .....	71	1	63	3	4	-	-	-	-	-	-	368
1968 .....	81	12	49	6	2	2	-	3	-	5	2	1 490
1969 .....	58	4	30	10	3	2	-	-	2	5	2	1 428
1970 .....	28	9	6	4	4	2	-	-	-	3	-	544

KILDE: Statens Luftfartsvesen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of aeroplanes, total; 2-11: aeroplanes by number of seats; 12: number of seats, total. - FRONT COLUMN, A: number of aeroplanes registered; B: aeroplanes registered on 1 January 1971, by year of construction.

Tabel 166. **Luftrafik på Københavns Lufthavn 1969 og 1970.**  
Air traffic at Copenhagen Airport 1969 and 1970.

	I alt		Til og fra indlandet <sup>1</sup>		Til og fra udlandet				
	1969	1970	1969	1970	Ikke-transit		Transit <sup>2</sup>		
					1969	1970	1969	1970	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
antal									
<b>A. Starter og landinger i alt</b>	144 815	156 809	40 094	44 302	77 187	81 789	27 534	30 718	<b>A. Take-offs and landings, total</b>
Rutetrafik	107 102	116 878	27 195	32 289	54 237	56 049	25 670	28 540	Scheduled service
Charterflyvning	17 784	21 223	843	632	15 083	18 483	1 858	2 108	Charter flying
Anden trafik <sup>3</sup>	19 929	18 708	12 056	11 381	7 867	7 257	6	70	Other traffic
1000									
<b>B. Passagerer i alt</b>	5841,6	6790,6	901,4	1092,0	2746,4	3131,8	2193,8	2566,8	<b>B. Passengers, total</b>
Ankomne	2902,3	3379,6	451,6	546,3	1353,8	1549,9	1096,9	1283,4	Arrived
Afrejste	2939,3	3411,0	449,8	545,7	1392,6	1581,9	1096,9	1283,4	Left
Rutetrafik	4418,2	5017,0	887,0	1071,1	1694,3	1867,2	1836,9	2078,7	Scheduled service
Charterflyvning	1403,3	1754,4	8,5	13,2	1037,9	1253,3	356,9	487,9	Charter flying
Anden trafik <sup>3</sup>	20,1	19,2	5,9	7,7	14,2	11,3	0,0	0,2	Other traffic
tons									
<b>C. Luftpost<sup>4,5</sup> i alt</b>	12 753	13 583	788	766	3 075	3 625	8 890	9 192	<b>C. Air mail, total</b>
Ankommet	6 106	6 328	265	230	1 396	1 502	4 445	4 596	Received
Afgået	6 647	7 255	523	536	1 679	2 123	4 445	4 596	Forwarded
<b>D. Fragt<sup>4</sup> i alt</b>	112 030	112 873	5 839	6 363	42 267	32 028	63 924	74 482	<b>D. Freight, total</b>
Ankommet	57 341	55 715	1 479	1 229	23 900	17 245	31 962	37 241	Received
Afgået	54 689	57 158	4 360	5 134	18 367	14 783	31 962	37 241	Forwarded
Rutetrafik	111 006	111 143	5 397	6 210	41 685	30 451	63 924	74 482	Scheduled service
Anden trafik <sup>3</sup>	1 024	1 730	442	153	582	1 577	-	-	Other traffic

<sup>1</sup> Incl. trafik til og fra udlandet på ruten København-Ålborg-Norge. <sup>2</sup> Maskiner, passagerer, luftpost og fragt i transit er talt både som ankomne og afgåede. <sup>3</sup> Taxa-, avis-, sports-, skole- og rundflyvning m. v. <sup>4</sup> Luftpost og fragt, der viderebefordres i det luftfartøj, hvori det er ankommet, er ikke medregnet. <sup>5</sup> Udelukkende rutetrafik.

K.L.D.B.: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: total; 3-4: internal; 5-8: external; 5-6: non-transit; 7-8: transit.

Tabel 167. **Luftrafik på provinslufthavne 1970.**  
Air traffic of provincial airports 1970.

	Starter og landinger	heraf rutetrafik	Passagerer				Luftpost				Frugt			
			I alt	heraf rutetrafik			I alt	heraf rutetrafik			I alt	heraf rutetrafik		
				I alt	Afrejste	Ankomne		I alt	Afgået	Ankommet		I alt	Afgået	Ankommet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
antal														
Ålborg <sup>1,2</sup>	45 989	7 295	313 204	304 288	150 481	153 807	301	301	90	211	1 068	1 024	143	881
Tirstrup <sup>2</sup>	8 660	7 102	262 856	257 905	128 106	129 799	198	198	27	171	1 967	1 908	337	1 571
Esbjerg	16 416	-	6 692	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Odense <sup>2</sup>	27 562	3 436	84 974	65 254	32 596	32 658	-	-	-	-	467	455	285	170
Rønne	10 192	3 755	160 486	147 277	76 609	70 668	88	88	42	46	164	163	12	151
Billund <sup>2</sup>	55 207	3 456	320 164	110 735	55 624	55 111	170	170	72	98	2 308	1 223	243	980
Karup	2 808	2 808	102 313	102 313	51 172	51 141	-	-	-	-	700	700	49	651
Skrydstrup	1 390	1 390	25 931	25 931	13 113	12 818	-	-	-	-	245	245	4	241
Stauning	1 265	1 265	13 446	13 135	6 547	6 588	-	-	-	-	200	196	4	192
Sønderborg	23 022	3 104	54 350	49 492	25 096	24 396	-	-	-	-	395	395	175	220
Thisted	204	204	4 316	4 316	2 107	2 209	-	-	-	-	1	1	1	0

<sup>1</sup> Incl. trafik på ruten København-Ålborg-Norge. Vedrørende strækningen Ålborg-Norge var der i Ålborg lufthavn 752 starter og landinger, 25 272 ankomne og afrejste passagerer, heraf 16 827 i transit. <sup>2</sup> Incl. transit.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: take-offs and landings; 2: of which scheduled service; 3-6: passenger total; 4, 8, 12: of which scheduled service, total; 5: departures; 6: arrivals; 7: airmail, total; 9, 13: forwarded; 10, 14: received; 11: freight, total.

Tabel 168. **Scandinavian Airlines System (S.A.S.). Rutetrafik 1970.**  
S.A.S. Scheduled services 1970.

		I alt 1969	I alt 1970	Inter- konti- nentale ruter	Euro- pæiske og melle- møstlige ruter <sup>1</sup>	Internordiske ruter		Indenlandske ruter	
		1	2			3	4	5	6
A. Gennemføjede distance . . . . .	1 000 km	96 372	99 847	40 184				59 663	
B. Antal enkeltture . . . . .		99 103	102 838	4 878				97 960	
a. Km pr. enkelttur, gnsstl. . . . .		972	971	8 238				609	
C. Flyvetid, antal timer i alt . . . . .	1 000 tim.	186,8	185,5	54,2				131,3	
a. Km pr. time, gnsstl. . . . .		516,0	538,1	741,5				454,2	
D. Betalende passagerer . . . . .	1 000	4 640,9	5 121,0	414,8	1 110,1	1 144,8	268,7	905,5	1 277,1
a. Passagerkilometer . . . . .	mill.	4 796,7	5 368,6	2 780,0	1 061,1	478,3	107,0	276,5	665,7
b. Passagerkilometerkapacitet . . . . .	»	10 028,7	10 684,5	5 859,0				4 825,5	
c. Passagerkilometer, udnyttelsesgrad i pct. . . . .	»	47,8	50,2	47,4				53,6	
E. Samlede transportvægt . . . . .	1 000 tons	499,9	549,1	64,7				484,4	
a. Passagerer (incl. fribagage) . . . . .	»	396,9	437,8	37,7				400,1	
b. Overvægtsbagage . . . . .	»	1,6	1,6	0,2	0,6	0,5	0,1	0,0	0,2
c. Post og fragt . . . . .	»	101,4	109,7	26,8	30,9	28,2	2,9	6,6	14,3
F. Tonkilometer, i alt . . . . .	mill.	668,1	722,6	444,0	122,8	54,0	10,3	26,7	64,8
a. Passagerer (incl. fribagage) . . . . .	»	422,4	473,1	253,0	90,1	40,7	9,1	23,5	56,7
b. Overvægtsbagage . . . . .	»	2,4	2,4	1,4	0,6	0,2	0,0	0,1	0,1
c. Post og fragt . . . . .	»	243,3	247,1	189,6	32,1	13,1	1,2	3,1	8,0
d. Tonkilometer, kapacitet . . . . .	»	1 268,5	1 400,1	826,6				573,5	
e. Tonkilometer, udnyttelsesgrad i pct. . . . .	»	52,7	51,6	53,7				48,6	

Ann. Endvidere i chartertrafik 712 enkeltture, en gennemføjede distance på 3 025 774 fly-km. 69 748 passagerer og 316,3 mill. passagerkm.  
<sup>1</sup> Excl. internordiske ruter og rent indenlandske ruter i Danmark, Norge og Sverige. <sup>2</sup> Incl. trafik til og fra Grønland. KILDE: Meddelt af S.A.S.  
 TRANSLATION. - HEADING, COLUMNS 1 and 2: total; 3: intercontinental services; 4: European and Middle East services; 5-6: services of the North; 5: Denmark - other countries of the North; 6: other services of the North; 7-8: domestic services; 7: Danish; 8: Norwegian and Swedish. - FRONT COLUMN, A: distance flown; B: number of single journeys; a: average distance per journey, km; C: hours flown, total; block to block hours; a: km per hour, average; D: paying passengers; a: passenger-kilometres; b: passenger kilometre capacity; c: degree of utilization, p.c.; E: weight carried, total; a: passengers, incl. free luggage; b: excess luggage; c: mail and freight; F: ton-kilometres, total; a-c: see under E; d: ton-kilometre capacity; e: degree of utilization, p.c.

Tabel 169. **Antal passagerer i udgående chartertrafik<sup>1</sup> fra Københavns Lufthavn fordelt efter destinationslande<sup>2</sup> 1968-1970.**  
Number of passengers embarked on outbound air portion of tour from Copenhagen Airport 1968-1970.

Destinationsland	1968		1969		1970	
	Selskabs- rejser	Andre <sup>3</sup> rejser	Selskabs- rejser	Andre <sup>3</sup> rejser	Selskabs- rejser	Andre <sup>3</sup> rejser
	1	2	1	2	1	2
I alt . . . . .	484 617	44 331	462 108	59 288	558 036	73 370
Nordiske lande . . . . .	531	6 466	791	7 386	2 371	11 898
Benelux . . . . .	-	1 731	235	2 652	75	3 351
Frankrig . . . . .	6 314	4 966	7 193	7 842	14 031	9 341
Grækenland . . . . .	11 955	59	13 266	120	21 420	745
Italien . . . . .	92 527	2 068	93 088	2 442	107 616	2 647
Jugoslavien . . . . .	11 049	74	12 128	544	18 116	313
Portugal . . . . .	4 575	547	3 385	171	6 645	200
heraf Madeira . . . . .	4 575	-	3 385	-	4 303	-
Schweiz . . . . .	339	991	539	1 135	1 768	2 226
Spanien . . . . .	298 697	1 124	262 600	1 038	298 952	2 769
heraf Kanariske øer . . . . .	72 815	78	69 556	81	74 278	-
Storbritannien og Irland . . . . .	1 214	10 966	5 414	13 964	7 083	17 440
Vesttyskland . . . . .	6 564	3 163	4 626	2 131	11 110	3 713
Østrig . . . . .	19 271	553	25 759	1 650	29 242	1 555
Øvrige Europa . . . . .	7 454	3 305	9 873	3 639	13 167	4 178
Tunesien . . . . .	15 753	-	14 815	8	6 773	793
Israel . . . . .	6 472	798	4 879	1 014	12 154	905
Mellemøsten i øvrigt . . . . .	1 581	-	808	-	1 031	-
Andre lande . . . . .	321	7 520	2 709	13 552	6 482	11 296

D.v.s. charterrejser, der påbegyndes i Københavns Lufthavn. <sup>2</sup> D.v.s. flyvemaskinens bestemmelsessted. <sup>3</sup> Studenter-, forenings- og virksomhedsrejser med chartret fly (»Students, affinity groups and own use charter«).

KILDE: Københavns Lufthavnsvæsen.  
 TRANSLATION. - HEADING, Column 1: inclusive tours; 2: other tours (students, affinity groups and own use charter). FRONT COLUMN: country of destination.



Tabel 170. **Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1970.**

Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1970.

De rejsendes hjemland	Indrejste i alt			De indrejste fordelt efter grænsesteder 1970			
	1968	1969	1970	Københavnslufthavn 4	Gedser, Rødby 5	Landegrænsen <sup>1</sup> 6	Øvrige grænsesteder 7
<b>I. Nordiske lande i alt</b> .....	11 255 360	11 597 806	10 760 470	933 134	735 300	6 014 857	3 077 179
Danmark .....	10 572 452	10 911 646	10 069 060	653 917	412 696	5 942 098	3 060 349
Finland .....	33 630	38 394	39 186	5 694	28 113	4 251	1 128
Island .....	4 712	4 463	4 206	2 124	1 062	561	459
Norge .....	113 403	103 428	84 755	18 868	34 373	27 832	3 682
Sverige .....	531 163	539 875	563 263	252 531	259 056	40 115	11 561
<b>II. Ikke nordiske lande i alt</b> .....	9 604 847	10 130 739	10 420 268	565 487	937 443	7 370 191	1 547 147
<b>A. Europa i alt</b> .....	9 216 745	9 690 499	9 904 865	258 742	773 191	7 337 172	1 535 760
Belgien-Luxembourg .....	24 141	25 990	27 812	7 091	11 705	8 067	949
Bulgarien .....	997	888	1 100	504	487	102	7
Czekoslovakiet .....	10 643	16 448	4 256	1 287	2 367	557	45
Frankrig .....	67 098	70 767	80 600	19 697	40 242	19 009	1 652
Grækenland .....	9 031	11 469	15 594	1 664	12 031	1 458	441
Holland .....	134 260	116 710	129 890	17 586	59 993	49 375	2 936
Irland .....	2 165	3 204	3 359	1 980	625	465	289
Italien .....	43 850	48 866	55 010	16 752	27 132	9 966	1 160
Jugoslavien .....	12 966	19 664	29 316	4 933	21 905	2 028	450
Polen .....	2 915	3 732	3 575	1 294	1 766	143	372
Portugal .....	2 992	3 593	5 034	2 822	1 569	541	102
Rumænien .....	782	885	1 057	563	408	80	6
Schweiz .....	43 482	46 591	54 794	16 677	22 961	13 047	2 109
Spanien .....	10 775	11 299	14 400	6 052	6 382	1 466	500
Tyrkiet .....	4 782	7 993	16 853	1 481	12 215	2 951	206
Tyskland .....	8 658 224	9 105 600	9 247 910	61 106	499 214	7 201 337	1 486 253
U.K. ....	150 870	158 774	169 787	86 415	27 866	18 861	36 645
Ungarn .....	1 736	2 437	2 864	986	1 545	310	23
U.S.S.R. ....	1 762	1 460	1 484	663	604	99	118
Østrig .....	33 274	34 129	40 170	9 189	22 174	7 310	1 497
<b>B. Amerika i alt</b> .....	318 015	356 914	396 421	231 156	132 143	24 284	8 838
Canada .....	31 277	33 823	41 234	20 204	15 278	4 347	1 405
U.S.A. ....	273 548	306 465	333 120	198 772	108 829	18 438	7 081
Amerika i øvrigt .....	13 190	16 626	22 067	12 180	8 036	1 499	352
<b>C. Afrika i alt</b> .....	9 250	11 914	16 488	7 214	7 120	1 716	438
Sydafrikanske Republik .....	2 781	3 820	5 015	2 352	1 679	808	176
Foren. Arab. Rep. (Ægypten) .....	1 321	1 783	2 999	2 038	846	78	37
Afrika i øvrigt .....	5 148	6 311	8 474	2 824	4 595	830	225
<b>D. Asien i alt</b> .....	46 996	54 376	81 004	61 056	15 568	3 197	1 183
Israel .....	7 182	7 446	8 552	5 493	2 531	382	146
Mellemøsten i øvrigt .....	5 342	6 016	7 717	4 312	2 485	720	200
Indien .....	2 781	3 169	5 684	3 569	1 515	405	195
Pakistan .....	851	1 069	5 407	1 294	3 645	298	170
Indonesien .....	507	512	712	418	207	68	19
Japan .....	24 095	28 573	43 368	38 533	3 678	950	207
Thailand .....	1 816	2 306	2 513	2 270	187	27	29
Asien i øvrigt .....	4 422	5 285	7 051	5 167	1 320	347	217
<b>E. Australien og New Zealand</b> .....	11 922	13 534	17 716	6 824	6 946	3 056	890
<b>F. Statsløse</b> .....	1 919	3 502	3 774	495	2 475	766	38
<b>I-II. I alt</b> .....	1970	•	21 180 738	1 498 621	1 672 743	13 385 048	4 624 326
1969	•	21 728 545	•	1 288 604	1 554 649	14 491 974	4 393 318
1968	20 860 207	•	•	1 188 381	1 458 676	14 338 176	3 874 974

<sup>1</sup> Excl. passagerfarten mellem Kollund mole og Flensborg m.v., der er medregnet under øvrige grænsesteder.

KILDE: Indberetninger fra Rigspolitiet.

TRANSLATION. - HEADINGS. Columns 1-3: persons entered, total; 4-7: distribution by frontier crossing; 4: Copenhagen airport; 5: Gedser, Rødby; 6: German frontier; 7: other crossing. - FRONT COLUMN: distribution by home country. I: The North, total. II: Other countries, total; A: Europe; B: America; C: Africa; D: Asia; E: Oceania; F: stateless. I-II: all countries.

Tabel 171. **Jernbanevæsenet.**  
Railway service.

Finansår	1969/70		1970/71		Financial year
	Statsbaner	Privatbaner	Statsbaner	Privatbaner	
	1	2	1	2	
<b>A. Materiel og personale</b>					
Banenettets længde pr. 31. marts. km	2 351,6	538,3	2 351,9	538,3	<b>A. Material and personnel</b>
Overfarternes <sup>1</sup> længde pr. 31. marts »	207,8	-	207,8	-	Length of railway system 31 March
Driftsmateriel pr. 31. marts:					Length of ferry service 31 March
Damplokomotiver..... antal	68	8	52	7	Rolling stock 31 March:
Motorlokomotiver..... »	258	37	271	39	Steam locomotives
Motorvogne..... »	354	92	360	90	Motor locomotives
Lyntog..... »	18	-	15	-	Motor carriages
Personvogne..... »	1 127	108	1 148	103	Diesel-electric trains
Post- og rejsegodsvogne..... »	182	38	159	34	Passenger coaches
Godsvogne..... »	10 265	244	10 130	206	Mail- and luggage vans
Færger..... »	29	-	29	-	Goods waggons
Rutebiler..... »	535	177	545	178	Ferries
Lastbiler og påhængsvogne..... »	359	61	362	60	Buses
Siddepladser i personvogne <sup>2</sup> ..... »	99 024	9 716	100 225	9 787	Lorries and trailers
Rejsegods- og godsvognes lasteevne tons	240 901	3 929	238 458	3 343	Number of seats in passenger coaches
Færgers BRT..... »	70 867	-	71 704	-	Capacity of luggage and goods waggons
Siddepladser i rutebiler..... antal	27 893	8 533	28 489	8 877	Gross reg. tons of ferries
Last- og påhængsvognes lasteevne tons	2 113	347	2 149	345	Number of seats in buses
Personale i middeltal for året, i alt <sup>3</sup> antal	24 014	1 328	23 511	1 351	Carrying capacity of lorries and trailers
<b>B. Gods- og persontransport</b>					
Togkilometer..... 1000	41 483	4 981	41 640	5 046	<b>B. Goods and passengers carried</b>
Vognakselkilometer på banerne <sup>4</sup> »	10 888 477	38 014	1 097 791	38 708	Train-kilometres
Sejladskilometer..... »	2 155	-	2 246	-	Axle-kilometres
Vognkilometer på omnibusruterne 1000	39 375	10 378	39 627	10 732	Ferry-kilometres
Antal rejser på baner og overfarter »	113 764	5 994	115 293	6 114	Bus-kilometres
På 1. klasse..... »	1 575	-	1 584	-	Number of journeys
På 2. klasse..... »	112 189	-	113 709	-	First class
Personkm. på baner og overfarter »	3 372 842	104 338	3 354 276	106 551	General class
Rejsegods..... 1000 t	11	-	10	-	Passenger-kilometres
Befordring lokalt på overfarterne					Luggage
Automobiler..... antal	3 155 369	-	3 145 855	-	Ferrying of vehicles, etc.
Motorcykler og cykler..... »	35 729	-	34 340	-	Automobiles
Gods m. v. på baner og overfarter 1000 t	7 718	781	8 050	823	Motorcycles and bicycles
Ton-km for rejsegods og gods m. v. 1000	1 711 043	18 440	1 855 259	20 076	Goods carried
<b>C. Driftsregnskab</b>					
Samlet indtægt <sup>4</sup> ..... 1000 kr.	1 036 740	48 448 <sup>5</sup>	1 087 615	52 893 <sup>5</sup>	<b>C. Current accounts</b>
Af personer..... » »	480 043	31 787	502 791	34 365	Total revenue:
Af rejsegods..... » »	2 128	-	1 873	-	From passengers
Af biler m.m. lokalt på overf. <sup>6</sup> » »	112 079	-	117 315	-	From luggage
Af gods m. v..... » »	312 796	12 189	324 609	13 577	Ferrying of vehicles, etc.
Af post..... » »	37 066	2 059	37 924	2 047	Goods, etc.
Andre indtægter..... » »	92 628	2 413	103 103	2 904	Mail
Samlet udgift <sup>4,7</sup> ..... » »	1 159 812	62 264	1 265 496	69 378	Other revenue
<b>D. Personskader v. den egentl. jernbanedrift</b>					
Passagerer.....	14	-	13	-	<b>D. Personal injuries in rail traffic</b>
Dræbte.....	7	-	7	-	Passengers
Tilskadekomne.....	7	-	6	-	Killed
Ansatte ved banerne.....	143	1	130	3	Injured
Dræbte.....	4	-	1	-	Personnel
Tilskadekomne.....	139	1	129	3	Killed
Andre.....	60	2	58	7	Injured
Dræbte.....	34	1	45	3	Others
Tilskadekomne.....	26	1	13	4	Killed
					Injured

<sup>1</sup> Overfarter mellem Danmark og udland er medregnet med halv længde. A/S Dampskibsselskabet Øresunds overfarter ikke medregnet. <sup>2</sup> Incl. motorvogne og lyntog. <sup>3</sup> Incl. personale ved omnibusruterne. <sup>4</sup> Incl. omnibusruterne. I 1970/71 samlet indtægt ved omnibusruter 78,6 mill. kr. for statsbanerne og 19,5 mill. kr. for privatbanerne. <sup>5</sup> Excl. indtægt ved rejsegods. <sup>6</sup> Excl. indtægten af køretøjernes passagerer, der er medregnet under indtægten af personer. <sup>7</sup> Udgiften til afskrivning og forrentning er medregnet for bilmateriel, ikke for jernbane- og færgemateriel samt anlæg. For statsbanerne androg udgift til afskrivning og forrentning af bane- og færgemateriel samt anlæg i 1970/71 henholdsvis 69,8 mill. kr. og 150,2 mill. kr.

Tabel 172. **Antal hoteller m.v. samt overnatninger fordelt efter landsdele 1970.**

Number of hotels etc. and nights spent by regions 1970.

	Antal hoteller, moteller, kroer, feriepensionater o.l.	Antal senge <sup>1</sup>	Overnatninger								Kapacitetsudnyttelse
			I alt	Gæster fra							
				Danmark	Udlandet						
					Udlandet i alt	heraf					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1.000											
I alt 1969 <sup>2</sup> .....	1265	52 268	6800,3	3630,6	3169,7	739,2	607,3	221,9	558,9	209,0	41
» 1970 <sup>2</sup> .....	1216	55 304	7139,2	3657,6	3481,6	795,4	620,0	222,5	697,2	236,8	41
<b>A. Efter landsdele</b>											
Storkøbenhavn.....	134	14 839	2958,0	686,2	2271,8	699,4	275,0	137,8	262,8	166,2	60
Nordøstsjælland.....	75	3 271	385,0	207,1	177,9	16,8	79,4	8,1	34,3	12,1	40
Sjælland i øvr. og Møn	105	2 935	254,4	196,8	57,6	2,8	12,3	2,3	24,5	4,1	28
Lolland-Falster.....	47	1 642	141,4	97,0	44,4	2,7	12,2	1,3	15,9	2,5	26
Bornholm.....	94	4 358	304,7	172,5	132,2	0,5	39,6	1,5	86,7	1,2	40
Fyn med oml. øer....	113	4 413	514,3	398,1	116,2	20,9	16,1	4,2	36,9	12,6	36
Jylland.....	648	23 846	2581,4	1899,9	681,5	52,3	185,4	67,3	236,1	38,1	34
<b>B. Efter virksomhedsstørrelse</b>											
Under 25 senge.....	493	7 947	658,6	496,5	162,1	8,8	27,4	10,4	79,0	6,7	26
25- 49 ».....	377	12 739	1271,1	854,4	416,7	36,3	90,4	26,5	155,0	22,1	33
50- 99 ».....	236	15 736	2004,9	1218,3	786,6	103,9	163,4	56,6	224,0	58,4	42
100-149 ».....	67	7 741	1212,7	544,2	668,5	152,6	125,3	44,3	113,5	41,3	50
150-199 ».....	20	3 430	650,6	246,9	403,7	106,6	86,0	26,1	43,0	36,5	52
200 senge og derover	23	7 711	1341,3	297,3	1044,0	387,2	127,5	58,6	82,7	71,8	58

<sup>1</sup> Excl. ekstraopredninger. <sup>2</sup> Omfatter samtlige hoteller m.v. <sup>3</sup> Omfatter alene hoteller m.v. med 10 eller flere senge. KILDE: Stat. Efferr. 1971.  
TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Number of hotels, motels, inns and boarding-houses; 2: Number of beds; 3-10: Number of nights spent; 11: Occupancy rate. - FRONT COLUMN: A: distribution by regions; B: distribution by size of hotel etc.

Tabel 173. **Antal overnatninger på campingpladser efter landsdele og gæsternes nationalitet 1970.**

Number of nights spent at camping sites in 1970 by regions and guests' nationality.

	Hele året	Januar-april	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober-december
1	2	3	4	5	6	7	8	
- 1000 overnatninger								
I alt 1969 (maj-sept.).....	6674,0	...	443,1	1008,3	3444,2	1618,0	160,4	...
» 1970.....	7382,3	65,4	446,4	1133,2	3678,0	1852,3	179,7	27,3
<b>A. Efter landsdele</b>								
Storkøbenhavn.....	583,6	5,4	33,0	88,9	266,0	166,4	16,9	7,0
Nordøstsjælland.....	529,6	6,4	53,7	102,7	221,6	126,7	14,6	3,9
Sjælland i øvrigt og Møn ...	786,9	12,6	87,5	157,5	337,8	166,7	21,9	2,9
Lolland-Falster.....	196,2	0,3	8,9	28,7	105,4	43,1	9,6	0,2
Bornholm.....	266,9	0,0	0,5	33,7	168,9	61,4	2,3	0,1
Fyn med omliggende øer ...	709,4	5,3	44,1	107,7	375,6	158,7	16,7	1,3
Jylland.....	4309,7	35,4	218,7	614,0	2202,7	1129,3	97,7	11,9
<b>B. Gæster fra</b>								
Danmark.....	4888,4	61,1	409,4	927,4	2367,8	973,6	125,0	24,1
Udlandet i alt.....	2493,9	4,3	37,0	205,8	1310,2	878,7	54,7	3,2
Sverige.....	331,5	0,9	2,4	33,1	223,3	69,9	1,7	0,2
Norge.....	215,5	0,1	0,7	16,7	153,1	44,0	0,8	0,1
Finland.....	42,6	0,1	0,9	7,4	22,5	11,3	0,3	0,1
Tyskland.....	1314,0	2,0	24,4	96,0	591,8	561,7	36,4	1,7
Storbritannien.....	67,3	0,2	2,2	6,1	24,9	29,6	4,2	0,1
Holland.....	329,4	0,4	3,5	29,7	212,2	80,7	2,8	0,1
Frankrig.....	70,4	0,1	0,5	3,1	28,1	35,3	3,2	0,1
Italien.....	12,5	-	0,1	0,3	3,9	7,8	0,4	0,0
Schweiz.....	21,8	0,0	0,1	1,3	12,2	7,8	0,4	0,0
Øvrige Europa.....	27,1	0,1	0,3	2,1	13,7	9,9	0,9	0,1
U.S.A.....	38,3	0,1	1,2	6,2	15,0	13,4	2,1	0,3
Andre lande.....	23,5	0,3	0,7	3,8	9,5	7,3	1,5	0,4

ANM. Opgørelsen omfatter alene godkendte campingpladser samt pladser, der drives af Forenede danske Motorejere. KILDE: Stat. Efferr. 1971.  
TRANSLATION. - HEADING, Column 1: total 2-8. - FRONT COLUMN: A: distribution by regions; B: distribution by guest's nationality.

Tabel 174. **Antal overnatninger på hoteller m.v. samt kapacitetsudnyttelse fordelt efter måneder og gæsternes nationalitet 1970.**

Number of nights spent at hotels etc. and the occupancy rate by months and guests' nationality 1970.

	Hele året	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1000 overnatninger													
<b>A. Overnatninger</b>													
I alt 1969 <sup>1</sup> .....	6800,3	312,9	326,7	409,9	458,7	593,0	716,8	1099,3	964,6	643,2	530,3	422,2	322,7
» 1970 <sup>2</sup> .....	7139,2	317,3	340,1	437,0	438,8	633,8	768,1	1209,7	1079,4	679,9	521,7	400,5	312,9
Gæster fra													
Danmark.....	3657,6	214,1	231,5	269,5	272,7	313,1	368,4	481,5	406,1	326,8	312,3	260,9	200,7
Udlandet i alt.....													
Sverige.....	620,0	23,8	30,2	43,7	38,3	59,1	61,8	124,9	89,5	42,6	41,8	33,3	31,0
Norge.....	222,5	9,7	9,2	13,2	13,4	19,5	22,6	49,7	32,8	16,8	13,9	12,1	9,6
Finland.....	81,6	3,5	2,9	5,7	4,6	8,6	13,2	13,8	11,7	6,5	4,6	3,6	2,9
Tyskland.....	697,2	11,4	11,1	25,4	19,5	61,3	75,3	174,7	199,5	63,2	27,7	15,8	12,3
Storbritannien.....	236,8	9,2	9,5	14,7	16,3	23,0	27,4	33,8	38,8	28,1	16,6	11,9	7,5
Holland.....	114,0	2,6	2,9	4,4	4,3	9,9	17,1	34,6	17,9	8,8	5,5	3,0	3,0
Frankrig.....	85,2	2,8	2,6	4,3	3,9	6,6	9,5	15,4	22,1	7,9	4,5	3,1	2,5
Italien.....	73,4	2,6	1,9	4,2	4,1	8,4	7,1	8,7	19,1	7,0	3,9	3,2	3,2
Øvrige Europa.....	256,4	10,8	10,1	17,1	14,9	27,3	26,8	41,7	36,2	27,9	18,3	14,3	11,0
U.S.A.....	795,4	15,3	17,5	21,2	29,4	70,3	108,9	184,3	160,5	103,0	46,7	22,3	16,0
Japan.....	55,1	1,8	2,4	2,9	4,2	5,2	5,2	7,7	8,5	6,1	5,8	3,0	2,3
Andre lande.....	244,0	9,7	8,3	10,7	13,2	21,5	24,8	38,9	36,7	35,2	20,1	14,0	10,9
<b>B. Kapacitetsudnyttelse</b>													
pct.													
I alt 1969 <sup>1</sup> .....	41	24	28	31	35	40	46	68	60	46	39	33	25
» 1970 <sup>2</sup> .....	41	25	29	32	34	41	47	71	64	46	38	31	24
Efter virksomhedsstørrelse													
Under 25 senge.....	26	13	16	18	17	22	30	56	46	26	21	17	13
25- 49 ».....	33	18	21	24	24	29	38	64	54	33	27	23	19
50- 99 ».....	42	25	30	33	34	39	46	73	64	44	39	33	24
100-149 ».....	50	29	35	41	41	53	57	79	74	57	48	39	30
150-199 ».....	52	33	40	43	47	56	65	75	78	66	50	43	33
200 senge og derover.....	58	38	44	48	51	66	63	82	80	75	56	42	31

<sup>1</sup> Omfatter samtlige hoteller m.v.    <sup>2</sup> Omfatter alene hoteller m.v. med 10 eller flere senge.    KILDE: Stat. Efterr. 1971

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: total 2-13: distribution by months. - FRONT COLUMN, A: nights spent, distributed by guests' nationality; B: occupancy rate.

Tabel 175. **Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter fordelt på lande.**

Expenditure of foreign travellers in Denmark and of Danish travellers abroad. Distribution by country.

	Indtægter				Udgifter				
	1967	1968	1969	1970	1967	1968	1969	1970	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
mill. kr.									
<b>A. Nordiske lande i alt.....</b>									
Finland.....	642,9	653,3	685,6	822,0	245,0	271,5	299,9	339,6	<b>A. Northern countries, total</b>
Island.....	23,5	22,5	38,2	30,7	10,2	12,5	13,2	16,4	Finland
Norge.....	16,0	6,8	4,8	6,2	1,8	1,5	2,1	3,4	Iceland
Sverige.....	137,5	131,6	138,9	171,0	73,8	84,2	94,8	106,6	Norway
<b>B. Andre lande i alt.....</b>									
Belgien-Luxembourg.....	465,9	492,4	503,7	614,1	159,2	173,3	189,8	213,2	Sweden
Frankrig.....	912,8	1 097,4	1 266,8	1 535,3	1 354,2	1 454,6	1 560,9	1 710,1	<b>B. Other countries, total</b>
Holland.....	8,9	11,3	12,4	14,2	32,9	32,8	36,5	33,5	Belgium-Luxembourg
Italien.....	35,5	37,0	34,9	41,5	65,1	54,5	62,7	73,2	France
Schweiz.....	28,3	35,5	39,0	50,6	25,2	25,9	32,3	34,6	Netherlands
Spanien.....	33,3	44,1	52,6	58,0	135,1	137,7	148,4	151,5	Italy
Vest-Tyskland.....	30,8	46,7	41,8	53,9	81,1	77,9	71,2	86,7	Switzerland
U. K.....	37,1	66,4	75,1	83,9	203,8	239,5	248,5	285,8	Spain
Østrig.....	283,3	340,8	424,7	544,2	380,5	451,0	494,0	497,4	West-Germany
Canada.....	86,5	90,3	91,5	115,5	81,1	80,3	89,4	100,8	UK
U. S. A.....	11,2	16,8	17,5	19,8	51,0	59,5	65,0	68,0	Austria
Andre lande.....	8,7	9,6	10,4	14,5	9,6	7,9	7,2	10,2	Canada
<b>A-B. Tilsammen.....</b>									
	1 555,7	1 750,7	1 952,4	2 357,3	1 599,2	1 726,1	1 860,8	2 049,7	<b>A-B. Total</b>

KILDE: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: expenditure of foreign travellers in Denmark; 5-8: expenditure of Danish travellers abroad.

Tabel 176. **Telefonvæsenet.**  
Telephone service.

	Rigs- telefonen <sup>1</sup> 1970	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab 1970	Fyns Kommunale Telefon- selskab 1970	Jydsk Telefon Aktieselskab <sup>3</sup> 1970	Koncession. telefonselsk. tilsammen 1970	Færøernes telefonnet <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1970- <sup>2</sup> / <sub>1</sub> 1971	Grønlands telefonnet <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1970 - <sup>2</sup> / <sub>1</sub> 1971
	1	2	3	4	5	6	7
A. <i>Antal abonnenter (ultimo året) i alt</i> .....	55 793 <sup>3</sup>	711 900	87 680	393 630	1 193 210	6 910	1 560
a. Under helautomatiske centralstationer..	55 793 <sup>3</sup>	485 909	87 680	341 238	914 827	4 474	1 560
b. » halvautomatiske » ..	-	181 169	-	-	181 169	-	-
c. » manuelle » ..	-	44 822	-	52 392	97 214	2 436	-
B. <i>Telefonledninger, km kredsløb (ultimo året) i alt</i>	- <sup>4</sup>	2 835 288	575 349	2 473 829	5 884 466	34 540	-
a. Abonnentledninger.....	-	2 033 590	507 095	1 673 523	4 214 208	28 850	-
b. Centralledninger .....	-	801 698	68 254	800 306	1 670 258	5 690	-
C. <i>Antal centralstationer (ultimo året) i alt</i> .....	102	426	84	692	1 202	53	12
a. Helautomatiske .....	90 <sup>3</sup>	225	84	446	755	5	12
b. Halvautomatiske .....	-	21	-	-	21	-	-
c. Manuelle .....	12	180	-	246	426	48	-
D. <i>Personale i alt (ultimo året)</i> .....	- <sup>5</sup>	7 538	651	3 814	12 003	146	-
E. <i>Antal samtaler i alt</i> ..... 1000 stk.	182 815	1 083 344	142 533	592 050	1 817 927	12 782	3 917
a. Oplands- og mellembysamtaler							
i alt .....	25 297	189 957	43 559	156 565	390 081	1 687	37
Noterede og tællerregistrerede ..	-	35 478	18	23 031	58 527	1 687	37
Selvvalgte .....	-	154 479	43 541	133 534	331 554	-	-
b. Lokale samtaler .....	42 732	837 045	84 447	398 951	1 320 443	11 030	3 875
c. Rigssamtaler .....	114 786	56 342	14 527	36 534	107 403	65	5
Heraf samtaler til udlandet. ....	7 745 <sup>6</sup>	5 832	305	1 155	7 292	13	0
F. <i>Driftsindtægter</i> ..... 1000 kr.	- <sup>7</sup>	610 763	72 623	380 256	1 063 642	7 584	-
G. <i>Driftsudgifter</i> .....	- <sup>7</sup>	442 189	48 763	290 463	781 415	7 299	-
H. <i>Saldo</i> .....	- <sup>7</sup>	168 574	23 860	89 793	282 227	285	-
I. <i>Bogført anlægskapital (ultimo året)</i> ..	...	1 637 436	272 036	1 148 892	3 058 364	15 175	-

<sup>1</sup> Omfatter foruden driften af telefonforbindelsen mellem landsdelene tillige det af Staten drevne lokale telefonvæsen (Møn og Sønderjylland). <sup>2</sup> Incl. Samsø Telefonselskab. <sup>3</sup> Statstelefonområderne Møn og Sønderjylland. <sup>4</sup> Jfr. tabel 177A.d. <sup>5</sup> Indgår i Post- og Telegrafvæsenets personaleantal, se tabel 177B. <sup>6</sup> Antal samtaleminutter til udlandet 44 587 000 og fra udlandet 42 461 000. <sup>7</sup> Jfr. tabel 177 E.

KILDE: Meddelt af Telefonsynet og Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: State Telephone Service; 2: Copenhagen Telephone Company; 3: Municipal Telephone Comp. of Funen; 4: Jutland Telephone Company incl. Samsø Telephone Company; 5: concessionary telephone companies, total; 6: telephone network of the Faroe Islands; 7: telephone network of Greenland. - FRONT COLUMN, A: number of subscribers; a: under fully automatic exchanges; b: under semi-automatic exchanges; c: under manual exchanges; B: wires (length in km); a: subscribers' wires; b: exchange wires; C: number of central exchanges; a: fully automatic; b: semi-automatic; c: manual; D: personnel, total; E: number of calls, total; a: district calls; booked on tickets, registered on meters, and subscriber-dialled; b: local calls; c: interurban calls; F: revenue; G: expenditure; H: balance; I: invested capital (end year).

Tabel 177. **Post- og telegrafvæsenet.**

(s. 206-208) **Postal and telegraph service.**

	1969/70	1970/71	
<b>A. Ekspeditionssteder, materiel m. v.</b>			<b>A. Establishments, material, etc.</b>
a. <i>Posthuse i alt</i> .....	1 465	1 440	a. <i>Postal establishments, total</i>
Postkontorer .....	279	276	Post-offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 186	1 164	Branch post-offices
b. <i>Telegrafstationer i alt</i> .....	930	876	b. <i>Telegraph establishments, total</i>
Telegrafkontorer .....	283	280	Telegraph-offices
Telegrafekspeditioner .....	647	596	Branch telegraph-offices
c. <i>Radiostationer</i> <sup>1</sup> .....	6 275	6 328	c. <i>Radio stations</i>
Skibsstationer .....	5 697	5 727	Ship stations
Luftfartøjsstationer .....	453	462	Aircraft stations
Andre .....	125	139	Other
d. <i>Andet</i>			d. <i>Other</i>
Telexabonnenter.....	4 610	5 014	Telex subscribers
Telexcentraler .....	6	6	Telex exchanges
Postbrevkasser .....	11 226	11 198	Letter boxes
Frimærkeudsalgssteder .....	8 916	8 882	Stamp sales
Fjernledningsnettet, kapacitet i kredsløbskilometre. ....	4 439 000	9 891 000	Telecommunication netwares, capacity in circuit-kilometres

Tabel 177. **Post- og telegrafvæsenet.**(s. 206-208) **Postal and telegraph service.**

	1969/70	1970/71	
<b>B. Personale i alt</b> .....	23 765	24 380	<b>B. Personnel, total</b>
Tjenestemænd.....	14 733	14 776	Public servants
Personale udenf. lønrammerne.....	4 993	5 384	} Other staff
Tariflønnet personale m. v.....	4 039	4 220	
<b>C. Postforsendelser m. v.</b>		1000 stk.	<b>C. Postal matters, etc.</b>
a. <i>Brevforsendelser i alt</i> <sup>2</sup> .....	819 550	869 585	a. <i>Correspondences, total</i>
Breve, brevkort.....	620 694	659 865	Letters, post-cards
Heraf søndagsbreve.....	231	196	Of this: Sunday letters
Tryksager.....	189 612	199 803	Printed matters
Andre brevforsendelser.....	8 318	8 761	Other correspondences
Transitforsendelser.....	926	1 156	Transit matters
b. <i>Andre postforsendelser</i>			b. <i>Other postal matters</i>
Anbefalede breve.....	10 045	10 595	Registered letters
Værdibreve.....	134	145	Insured letters
Pakker.....	30 461	30 929	Parcels
Postoprkrævnings- og postindkasseringsf.	9 053	9 024	Cash-on-deliveries and collections
Anvisninger.....	7 374	7 466	Postal and money orders
Aviser (numre) <sup>3</sup> .....	306 910	314 015	Newspapers
Udgiverkorsbånd <sup>3</sup> , antal.....	7 356	8 103	Wrappers
Adresseløse forsendelser <sup>3</sup> .....	154 837	156 144	Mail without address
c. <i>Telegrammer</i> <sup>2</sup>			c. <i>Telegrams</i>
Radiobreve og -telegrammer til og			Radio letters and radio telegrams
fra skibe.....	280	267	to and from ships
Øvrige telegrammer.....	3 116	2 675	Other telegrams
Tilsammen <sup>3</sup> .....	3 396	2 942	Total
Heraf lyk- og maptelegrammer....	340	300	Of which: Greeting telegrams
Ordantal i telegrammer i alt <sup>3</sup> .....	70 638	62 830	Number of words in telegrams
Telexskrivninger, indland, minutter...	7 636	7 716	Telex calls, inland, minutes
Telexskrivninger, udland, minutter...	49 850	51 048	Telex calls, foreign, minutes
d. <i>Lufthbefordring</i>		1000 kg	d. <i>Air conveyance</i>
Brevpost samt aviser.....	4 909	5 344	Letter post and newspapers
Pakkepost.....	2 125	2 269	Parcel post
<b>D. Postgiro</b>			<b>D. Post-office transfer account</b>
<i>Antal postkontohavere pr. 31. marts</i> .....	180 687	195 164	<i>Postal account holders 31 March</i>
a. <i>Indsættninger i alt</i> .....	113 637	1000 stk. 126 283	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort.....	90 895	103 593	Payments
Gireringer fra andre konti.....	22 442	22 361	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger <sup>4</sup> .....	300	329	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i> .....	23 100	24 164	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort.....	5 513	5 303	Disbursements
Gireringer til andre konti.....	16 472	17 550	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger <sup>5</sup> .....	1 115	1 311	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i> .....	136 737	150 447	a-b. <i>Total turnover</i>
a. <i>Indsættninger i alt</i> .....	273 249	mill. kr. 353 695	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort.....	59 782	80 744	Payments
Gireringer fra andre konti.....	213 460	272 939	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger <sup>4</sup> .....	7	12	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i> .....	272 674	353 791	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort.....	6 044	6 801	Disbursements
Gireringer til andre konti.....	212 901	272 843	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger <sup>5</sup> .....	53 729	74 147	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i> .....	545 923	707 486	a-b. <i>Total turnover</i>
c. <i>Kontohavernes gnsstl. tilgodehavende pr. dag</i> .....	2 375	2 637	c. <i>Account holders average credit balance per day</i>
<b>E. Driftsregnskab</b>		1000 kr.	<b>E. Current account</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	1 336 014	1 449 704	a. <i>Revenue, total</i>
Porto og gebyrer af breve, penge og			Postage of letters, money and
pakker.....	693 830	746 228	parcels

<sup>1</sup> Ejes og drives af de respektive rederier og luftfartsselskaber. <sup>2</sup> Gælder kalenderårene 1969 og 1970. <sup>3</sup> Heraf over gennemstillede telegrafkredsløb i 1969 1 013 000 telegrammer (21 796 000 ord) og i 1970 683 000 telegrammer (15 392 000 ord). <sup>4</sup> Overførsler fra poststyrelsen, godskrivning af renter m. m. <sup>5</sup> Overførsler til poststyrelsen, udbetalingsgebyrer, lønhævekort og postgirohævekort m. m.  
 KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 177. **Post- og telegrafvæsenet.**  
(s. 206-208) Postal and telegraph service.

	1969/70	1970/71	
	1000 kr.		
Porto af aviser .....	47 726	51 361	Postage of newspapers
Postgiro .....	142 296	159 605	Post-office transfer
Telegramafgifter .....	21 818	23 228	Telegrams
Telefonafgifter .....	301 929	317 127	Telephone calls
Telexafgifter .....	22 782	25 677	Telex calls
Abonnements- og lejefgifter for teleforbindelser	56 843	63 590	Leased circuits, telephone and telex subscription
Andre indtægter .....	48 790	62 888	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	1 145 561	1 308 356	b. <i>Expenditure, total</i>
Personaleudgifter .....	779 623	908 495	Personnel
Postbefordring .....	77 555	81 032	Postal conveyance
Frigørelsesmidler, tryksager og kontorforødenheder m.v. ....	30 203	34 214	Stamps, printing, office expenditure
Bygninger, anlæg, materiel og inventar	111 582	129 324	Buildings, materials and fixtures
Forrentning .....	37 966	44 443	Interest
Afskrivning .....	64 940	72 703	Depreciation
Andre udgifter .....	43 692	38 145	Other expenditure
c. <i>Nettooverskud</i> .....	190 453	141 348	c. <i>Net surplus</i>
F. <i>Anlægskapital</i> .....	1 110 752	1 231 227	F. <i>Invested capital</i>

Tabel 178. **Danmarks Radio.**  
(s. 208-210) Denmark's Radio.

**I. Antal radio- og fjernsynslicenser.**

	31. marts 1968 1	31. marts 1969 2	31. marts 1970 3	31. marts 1971 4
<b>A. Antal radiolicenser med licensbetaling</b> .....	267 459	235 732	206 570	182 801
København og Frederiksberg .....	49 853	44 586	36 866	32 830
Øerne i øvrigt .....	102 369	90 218	81 720	72 517
Jylland .....	115 237	100 928	87 984	77 454
<b>B. Antal radiolicenser uden licensbetaling</b> .....	100 000	90 000	80 000	70 000
<b>C. Antal kombinerede radio- og fjernsynslicenser</b> .	1188 006	1 227 613	1 310 563	1 374 907 <sup>1</sup>
København og Frederiksberg .....	225 238	225 976	232 584	241 018
Øerne i øvrigt .....	469 350	491 078	529 441	559 029
Jylland .....	493 418	510 559	548 538	574 860
<b>D. Antal radio- og fjernsynslicenser i alt</b> .....	1 555 465	1 553 345	1 597 133	1 627 708

**II. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.**

	1969/70	1970/71	
	1000 kr.		
<b>A. Lydradioens og fjernsynets fællesomkostninger</b>			<b>A. Joint expenditure of radio and television broadcasting</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	11 009	13 530	a. <i>Revenue, total</i>
Fællesindtægter .....	11 009	13 530	Joint revenue
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	38 683	58 994	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger ..	29 314	46 523	Administration and personnel
Bygningsomkostninger .....	4 756	5 234	Building costs
Tekniske driftsudgifter .....	1 530	3 587	Technical operating expenditure
Stationsudgifter .....	270	311	Expenses of stations
Anskaffelse af inventar m.v. ....	1 573	2 359	Purchases of equipment, etc.
Den europæiske Radiounion .....	323	206	European Broadcasting Union
Tilskud til Kulturfonden m.v. ....	350	348	Contribution to cultural Fund, etc.
Afskrivninger .....	567	426	Provisions for depreciation
c. <i>Nettoudgift</i> <sup>2</sup> .....	27 674	45 464	c. <i>Net expenditure</i>
<b>B. Lydradio</b>			<b>B. Radio broadcasting</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	87 817	91 036	a. <i>Revenue, total</i>
Radiolicensindtægter .....	87 624	90 720	Licence fees
Øvrige radioindtægter .....	193	316	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	100 540	115 426	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger ..	42 831	46 308	Administration and personnel
Grundbøger .....	1 263	2 038	Primers
Bygningsomkostninger .....	453	335	Building costs
Tekniske driftsudgifter .....	1 762	1 536	Technical operating expenditure

<sup>1</sup> Heraf 38 165 med farvefjernsyn. <sup>2</sup> Fordeles med 25 pct. på lydradio og 75 pct. på fjernsyn.

Tabel 178. **Danmarks Radio.**(s. 208-210) **Denmark's Radio.**

<b>II. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.</b>			
	1969/70	1970/71	
	1000 kr.		
Stationsudgifter . . . . .	7 129	7 851	Expenses of radio stations
Anskaffelse af inventar m.v. . . . .	529	521	Purchases of equipment, etc.
Afgifter til nyhedsbureauer, rettigheder m.v. . . . .	6 804	7 136	Fees to news agencies, copyright, etc.
Direkte udsendelsesomkostninger . . . . .	31 279	36 477	Direct transmission costs
Andel i fællesomkostninger . . . . .	6 919	11 366	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger . . . . .	1 571	1 858	Provisions for depreciation
Driftsoverskud . . . . .	+ 12 723	+ 24 390	Surplus, operating
<b>C. Fjernsyn</b>			
a. <i>Indtægter i alt</i> . . . . .	214 648	250 654	a. <i>Revenue, total</i>
Fjernsynslicensindtægter . . . . .	213 874	249 149	Licence fees
Øvrige fjernsynsindtægter . . . . .	774	1 505	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i> . . . . .	178 421	200 843	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger . . . . .	65 362	67 711	Administration and personnel
Grundbøger . . . . .	617	2	Primers
Bygningsomkostninger . . . . .	5 225	6 638	Building costs
Tekniske driftsudgifter . . . . .	14 207	8 363	Technical operating expenditure
Stationsudgifter . . . . .	12 715	14 249	Expenses of television stations
Anskaffelse af inventar m.v. . . . .	26	—	Purchases of equipment, etc.
Afgifter, rettigheder m.v. . . . .	4 293	4 475	Fees, copyright, etc.
Andel i Eurovisionsudgifter . . . . .	494	624	Contribution to Eurovision expenditure
Direkte udsendelsesomkostninger . . . . .	44 387	54 034	Direct transmission costs
Andel i fællesomkostninger . . . . .	20 756	34 098	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger . . . . .	10 339	10 649	Provisions of depreciation
Driftsoverskud . . . . .	36 227	49 811	Surplus, operating
<b>C. Television broadcasting</b>			

<b>III. Radio- og fjernsynsudsendelser.</b>			
	1969/70	1970/71	
	timer		
<b>A. Radioudsendelser i alt</b>			
a. <i>Udsendelser på program 1 og 2 i alt</i> . . . . .	12 755	12 283	<b>A. Broadcasts, total</b>
Musik m.v. . . . .	9 161	9 169	a. <i>On programme 1 and 2, total</i>
Foredrag, reportager, transmissioner m.v. . . . .	3 829	3 815	Music etc.
Undervisning (sprog og gymnastik) . . . . .	1 900	1 891	Talks, running commentaries, relays etc.
Nyhedsudsendelser (incl. vejrmeldinger m.v.) . . . . .	211	210	Education (languages and gymnastics)
Gudstjenester . . . . .	1 303	1 281	News (incl. weather reports, etc.)
Oplæsning . . . . .	210	210	Divine services
Radioteatret . . . . .	350	336	Recitation
Piger og drenge . . . . .	167	185	Broadcasting theatre
Skoleradio . . . . .	332	375	Broadcasts for girls and boys
Ungdomsudsendelser . . . . .	69	75	School broadcasts
Regionalprogrammer . . . . .	96	95	Youth broadcasts
Blandede udsendelser og diverse . . . . .	39	39	Regional broadcasts
b. <i>Udsendelser på program 3 i alt</i> . . . . .	655	657	Mixed broadcasts and sundries
Produceret for program 3 . . . . .	3 594	3 114	b. <i>On programme 3, total</i>
Samsendinger med program 1 og 2 . . . . .	2 820	382	Produced for programme 3
	774	2 732	Joint with programme 1 and 2
<b>B. Fjernsynsudsendelser i alt</b>			
Aktuelt stof . . . . .	1 962	2 052	<b>B. Telecasts, total</b>
Heraf: Aktuelt og TV avisen . . . . .	677	662	Topical matters
Sportstransmissioner . . . . .	230	212	Of this: News
Transmissioner af begivenheder . . . . .	221	248	Sport transmissions
Indenrigsmagasin . . . . .	51	32	Transmissions of events
Udenrigsmagasin (Horisont) . . . . .	30	32	Magazine for home affairs
Kulturfondens . . . . .	67	68	Magazine for foreign affairs
Heraf: Historisk og kulturhistorisk stof . . . . .	344	352	Department of culture
Kunst, litteratur, musik, film og teater . . . . .	54	42	Of this: Historical and culture-historical
Videnskab og teknik . . . . .	48	24	Art, literature, music, films, and theatre
Kirke og religion . . . . .	20	20	Science and technology
Samfund, hjem, mennesker og miljøer . . . . .	33	33	Church and religion
	104	126	Society, home, people, and background

<sup>1</sup> Den 1. april 1970 beløb Radiospredningsfonden sig til kr. 302 695 934, hvilket beløb er formindsket med underskud fra lydradio kr. 24 390 406 og foreget med overskud fra fjernsyn kr. 49 810 452. Radiospredningsfonden udgør herefter pr. 1. april 1971 kr. 328 115 980.



Tabel 178. **Danmarks Radio.**  
(s. 208-210) Denmark's Radio.

<b>III. Radio- og fjernsynsudsendelser.</b>			
	1969/70	1970/71	
	timer		
Musikafdelingen .....	77	76	Department of music
Heraf: Opera .....	16	25	Of this: Opera
Ballet .....	18	10	Ballet
Børne- og ungdomsafdelingen .....	389	446	Department for children and youth
Heraf: Børneudsendelser .....	216	264	Of this: Telecasts for children
Skole TV .....	65	62	School-TV
Ungdomsudsendelser .....	41	42	Youth telecasts
Teaterafdelingen .....	264	273	Department for theatre
Heraf: TV teatret .....	98	133	Of this: TV-theatre
Spillefilm .....	140	131	Theatrical films
Underholdningsafdelingen .....	211	243	Department for entertainment
Heraf: Shows .....	46	43	Of this: Shows
Tegne- og underholdningsfilm .....	2	17	Animated cartoons and light films
Kriminalfilm .....	38	34	Detective films
Solist og ensemble udsendelser .....	42	28	Soloist and ensemble casts
<b>C. Produktionsmæssig fordeling af fjernsynets sendetid</b>			<b>C. TV transmitting time distributed by kind of production</b>
Studieproduktion .....	385	422	Studio production
OB transmission .....	187	166	Transmissions
Egen filmproduktion .....	366	382	Own film production
Modtaget fra NV .....	97	84	Received from Nordvision
»    » EV .....	176	215	»    » Eurovision
»    » IV .....	26	17	»    » Intervision
Film og TV bånd udefra .....	348	349	Other films and TV tape-records
Andre organisationer .....	27	62	Other organisations
Gentagelser .....	350	355	Retransmittings

KILDE: Meddelt af Danmarks Radio.

TRANSLATION. - I: Number of licences. - II: Revenue and expenditure of Radio Broadcasting Fund. - III: Broadcasts and telecasts, number of hours. - HEADING, Columns 1, 2, and 3: ordinary licence. - FRONT COLUMN, A: number of listeners paying licence fee, total; B: number of registered owners of television receivers, total.

Tabel 179. **Forsyning med nogle vigtige varer.**  
(s. 210-211) Supply of some important commodities.

Under BTN position <sup>1</sup>	Vareart	Mængde- enhed	1969	1970	
			2	3	
0301	Fiskefilet, fersk, kølet eller frosset .....	tons	26 109	20 575	Fillet of fish, fresh, chilled or frozen
2101	Kaffetilsætning .....	»	1 301	1 032	Coffee substitute
2106	Gær .....	»	20 647	22 125	Yeast
2301	Kød- og benmel samt kager .....	»	119 527	110 257	Meat and bone meal, etc.
2304	Oliekager o.l. ....	»	874 975	962 252	Oilcakes, etc.
2401	Råtabak .....	»	14 966	16 540	Tobacco, unmanufact.
2402	+ Cigarer .....	mill. stk.	276	271	Cigars
2402	+ Cigarillos .....	»	827	803	Cigarillos
2402	+ Cigaretter .....	»	5 917	6 468	Cigarettes
2402	+ Røgtobak .....	tons	2 283	2 197	Smoking tobacco
2402	+ Skrå- og snustobak .....	»	439	423	Chew. tobacco and snuff
2522	Kalk, brændt, læsket og hydraulisk .....	»	177 644	159 768	Lime, slaked, burnt, and hydraulic
2523	Cement .....	»	2477 044	2449 345	Cement
2701	Stenkul .....	»	3611 768	3370 859	Coal
2710	Benzin .....	»	2093 596	2016 900	Petrol
2710	Petroleum .....	»	783 053	747 498	Kerosine
2710	Brændselolie .....	»	12270 379	15121 297	Fuel oil

ANM.: Tallene er beregnet som salg af indenlandske producerede produkter + indførsel ÷ udførsel. For de med + mærkede varer er dog anført den afgiftsberigtigede (beskattede) mængde.

<sup>1</sup> Vareopdeling efter Bruxelles nomenklaturen, oplysningerne dækker kun for den vare, som er nævnt under vareart.

KILDE: Varestatistik for industrien 1969 og 1970 (Stat. medd. 1970: 7 og Kvartalsstatistik for Industrien) og Danmarks vareindførsel og udførsel 1969 og 1970.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1: unit; 2-3: supply.